



ECCENTRIC SANDER

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

**SV EXCENTERSLIP
BRUKSANVISNING**
Översättning av originalinstruktioner

**DE AKKU-EXZENTERSCHLEIFER
BEDIENUNGSANLEITUNG**
Übersetzung der Originalanleitung

**NO EKSENTERSLIPER
BETJENINGSANVISNINGER**
Oversættelse av originalinstruksjonene

**FI EPÄKESKOHIOMAKONE
KÄYTTÖOHJE**
Alkuperäisten ohjeiden käännös

**DK EXCENTERSLIBER
BETJENINGSVEJLEDNING**
Oversættelse af den originale vejledning

**FR PONCEUSE EXCENTRIQUE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**
Traduction des instructions d'origine

**PL SZLIFIERKA MIMOŚRODOWA
INSTRUKCJA OBSŁUGI**
Przetłumaczenie instrukcji oryginalnej

**NL EXCENTRISCHE SCHUURMACHINE
BEDIENINGSINSTRUCTIES**
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

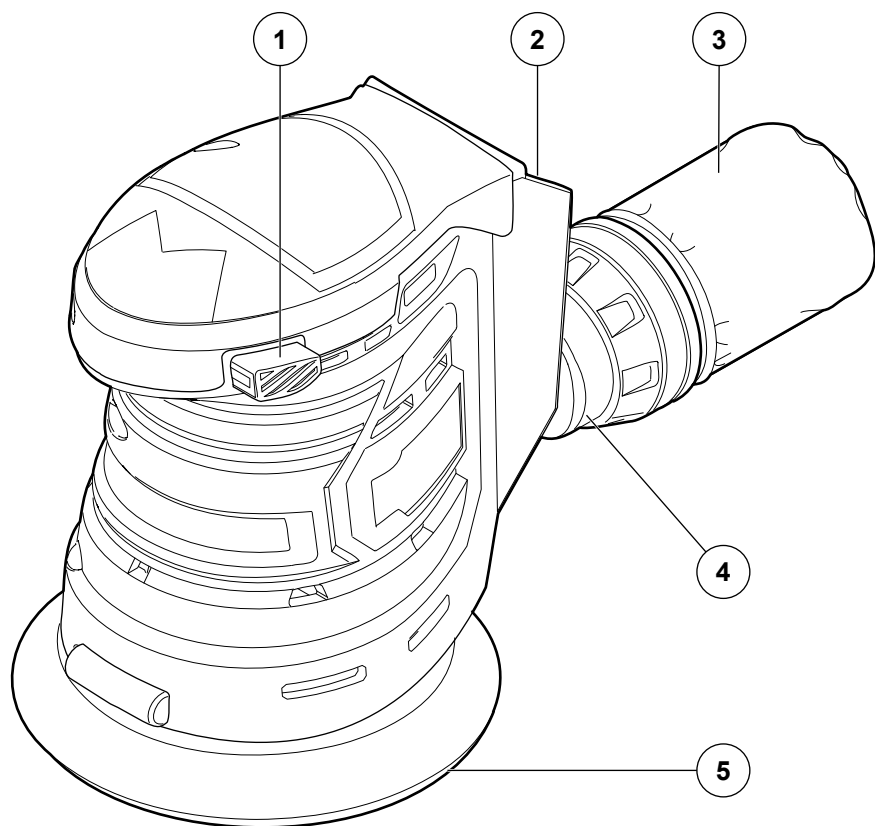
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

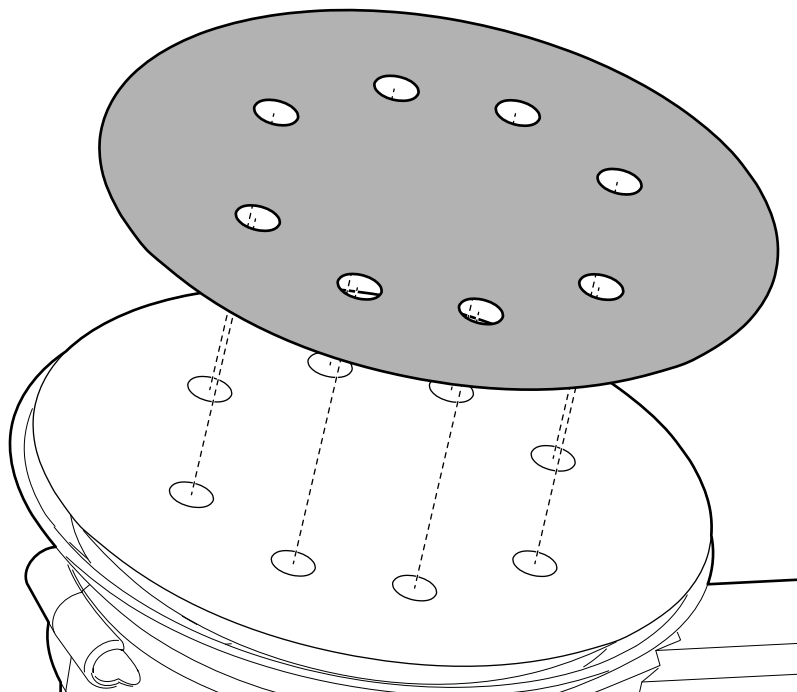
WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-01-24

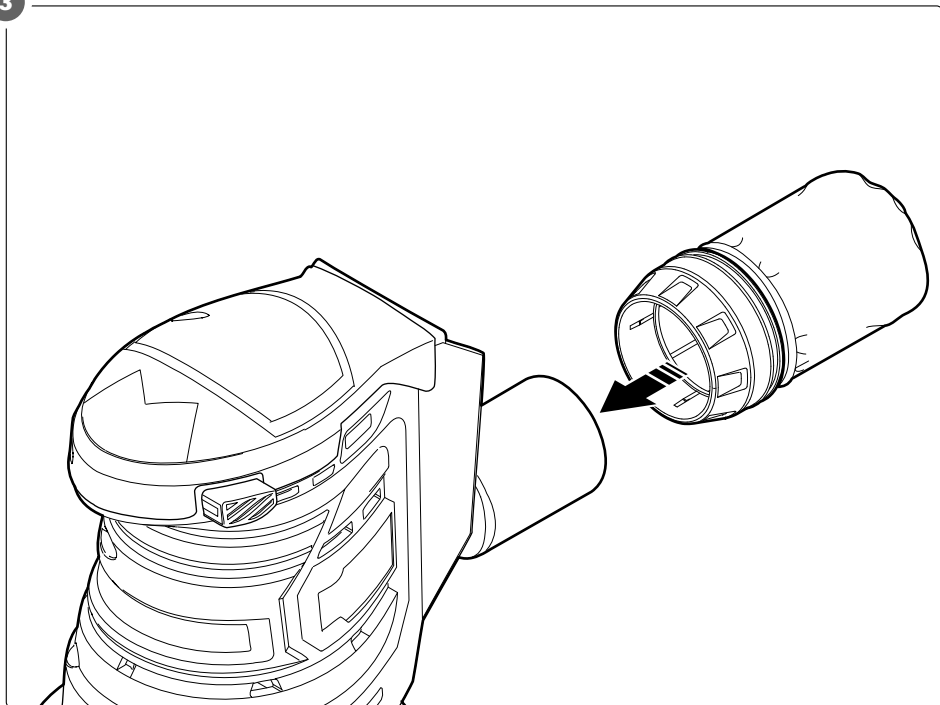
**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

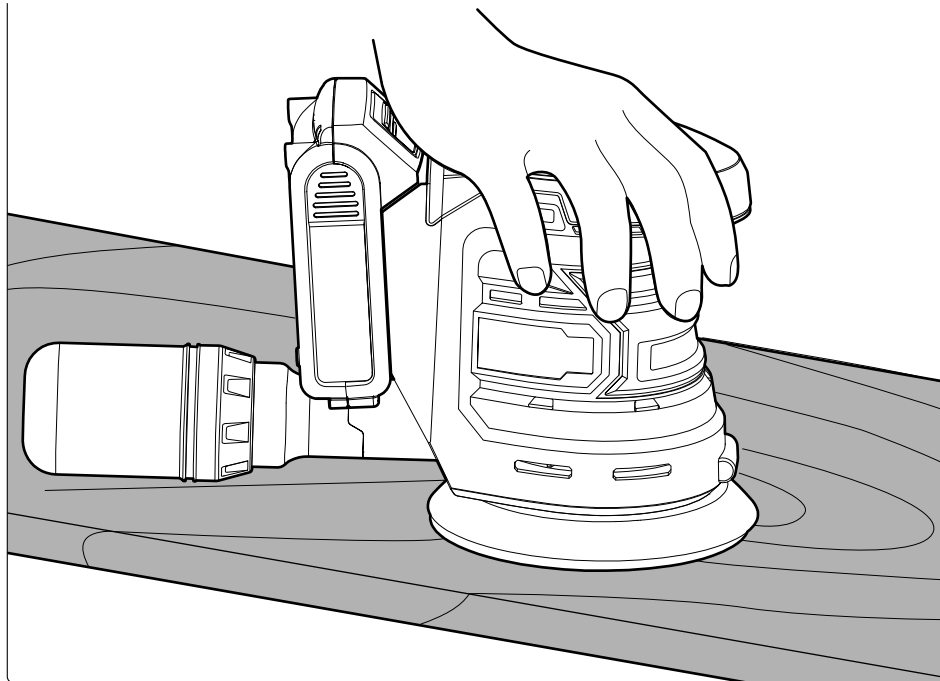


2



3





1	Introduction	1
1.1	The product.....	1
1.2	Symbols	1
1.3	Product overview	1
2	Safety	1
2.1	Safety definitions.....	1
2.2	General power tool safety warnings.....	1
2.3	Work area safety.....	2
2.4	Electrical safety	2
2.5	Personal safety	2
2.6	Power tool use and care.....	2
2.7	Battery tool use and care	2
2.8	Service.....	3
2.9	Vibration and noise reduction	3
2.10	Safety instructions for operation.....	3
3	Operation	3
3.1	To install a battery to the product	3
3.2	To install or replace sandpaper to the product	3
3.3	To install the dust collector to the product	4
3.4	To operate the product.....	4
4	Transport	4
5	Storage	4
6	Maintenance	4
6.1	To clean the product.....	4
7	Troubleshooting	4
8	Discard	5
9	Technical data	5

1 Introduction

1.1 The product

The product is a battery-powered multi-sander with dust collector. 3 sandpapers (G80, G100 and G120) are included. The product is a part of the Meec Tools Multiseries 18 V. Battery and battery charger are not included.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.

1.3 Product overview

Figure 1

1. Power switch
2. Battery port
3. Dust collector
4. Dust extraction port
5. Sanding pad

2 Safety

2.1 Safety definitions

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 General power tool safety warnings

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Warning! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

⚠ Warning! Save all warnings and instructions for future reference. The term “power tool” in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

2.3 Work area safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2.4 Electrical safety

- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

2.5 Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection.
- Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

2.6 Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

2.7 Battery tool use and care

- Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

- Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.

2.8 Service

- Have your power tools serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that safety of the power tool is maintained.

2.9 Vibration and noise reduction

- To reduce the impact of noise and vibration emission, limit the time of operation, use low-vibration and low-noise operating modes as well as wear personal protective equipment.
- Take the following points into account to minimise the vibration and noise exposure risks:
 - Only use the product as intended by its design and these instructions.
 - Ensure that the product is in good condition and well maintained.
 - Use correct attachments for the product and ensure they in good condition.
 - Keep tight grip on the handles/gripping surface.
 - Maintain this product in accordance with these instructions.
- Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a longer period of time.

2.10 Safety instructions for operation

- Do not use the product if you are tired, ill, or intoxicated. This will decrease your vision, alertness, coordination and judgement.
- Do not let children or persons who do not know the product to use it.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.
- Wear ear protectors when impact drilling. Exposure to noise can cause hearing loss.

3 Operation

Warning! Dust caused by the operation of the product can be harmful to health, flammable or explosive. Use a dust filter mask and the dust collector or connect the product to a vacuum cleaner.

Warning! Keep the work area clean. Make sure that the product and the workpiece do not get too hot because of the risk of fire. Sparks, hot workpieces and other heat sources can cause ignition of the dust. The dust from some alloys can catch fire or explode. Mixtures of materials increase the risk of ignition.

Warning! Remove the dust from the dust collector when operation is stopped, even if only for a short time, because of the risk of fire. Self-ignition can occur in the dust collector.

3.1 To install a battery to the product

Warning! Only the correct battery must be used with the product.

Warning! Stop the product before you install or remove a battery.

Caution! Do not use force when you connect a battery to the product. If the battery does not move easily into the battery port, the battery is not installed correctly.

- Push the battery into the battery holder on the product until a click is heard.

3.2 To install or replace sandpaper to the product

Warning! Stop the product and remove the battery before you install or replace sandpaper to the product.

Note! When you replace or adjust the position of the sandpaper, pull the sandpaper carefully off from one of the corners.

- 1 Remove dirt and unwanted objects from the sanding pad.
- 2 Align the holes in the sandpaper with the holes of the sanding pad and put the sandpaper on the sanding pad.

3.2.1 Sandpaper guide

The higher G-number on the sandpaper, the smaller the grit. The applicable sandpaper depends on the type of surface, the quantity of material to be removed, and the wanted finish.

Type	Grit	Use
Coarse	<G80	Removal of paint
		Rough sanding of wood To make textured surfaces
Medium	G80	Removal of marks
	G100	Final sanding of wood
		Between coats of paint To make surfaces smooth
Fine	G120	Removal of minor scratches
	G220	Polishing of metal
		For smooth, polished finish
Extra fine	>G220	Between coats of varnish For the smoothest finish

3.3 To install the dust collector to the product

- Attach the dust collector to the dust extraction port. Make sure that the opening points downward.

3.4 To operate the product

Warning! Make sure that the sandpaper does not touch the workpiece when you start the product. There is a risk of personal injury or material damage.

Caution! Do not use the same sand paper to metal and wood to prevent damage to the surface of the wood.

Note! The sanding pad of the product rotates clockwise when pressure is applied to the product, but can rotate counter-clockwise if the product operates freely.

- Do not use the product without sandpaper.
- Do not use force when the product is operated. Too much pressure can cause damage to the sandpaper and decrease the life span of the product.

7 Troubleshooting

Problem	Possible cause	Task
The product stops during operation.	The overload protection is activated because the product is operated in a way that makes the power consumption too high.	Operate the product correctly. Refer to "3.4 To operate the product" on page 9 .
	The overheating protection is activated.	Let the battery become cool and then start the product again.
	The battery is discharged.	Charge the battery.

- Make sure that the edge of the sanding pad does not come into contact with the workpiece to prevent damage to the sanding pad.

- 1 Hold the product tightly.
- 2 Push the power switch to start the product and let the product get to its maximum speed.
- 3 Put the sanding pad flush and lightly to the surface to be sanded.
- 4 To stop the product, push the power switch.

4 Transport

Warning! Stop the product and remove the battery before you transport the product.

- Use the grip when you lift or move the product.

5 Storage

- If the product is not going to be used for a long period of time, remove the battery, keep the product in a clean and dry area, where children and pets do not have access to it.

6 Maintenance

Warning! Only approved personnel can repair the product.

Warning! Stop the product and remove the battery before you do maintenance to the product.

6.1 To clean the product

Caution! Do not use petrol, solvents or other detergents that can damage the plastic parts of the product.

- Clean the product regularly with a soft cloth and a mild detergent.

8 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

9 Technical data

Specification	Value
Rated voltage	18 V
Speed	10000 rpm
Sandpaper size	125 mm
Weight	1 kg
Noise levels¹	
Sound pressure level, L_{pA}	76 dB(A), K=3 dB
Sound power level, L_{WA}	87 dB(A), K=3 dB
Maximum vibrations level	9.5 m/s ² , K=1.5m/s ²



Warning! Always wear hearing protection!



Warning! The actual vibration and noise level when using tools may differ from the specified maximum value, depending on how the tool is used and the material. It is therefore necessary to determine which safety precautions are required to protect the user, based on an estimate of exposure in actual operating conditions (taking into account all stages of the work cycle, e.g. the time when the tool is switched off and when it is idling, in addition to the start-up time).

¹ The declared values for vibration and noise, which have been measured according to a standardized test method, can be used to compare different tools with each other and for a preliminary assessment of exposure. The measurement values have been determined in accordance with EN 62841-2-4:2014.

Innehållsförteckning

1	Inledning	11
1.1	Produkten.....	11
1.2	Symboler	11
1.3	Produktöversikt	11
2	Säkerhet	11
2.1	Säkerhetsdefinitioner.....	11
2.2	Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg..	11
2.3	Säkerhet i arbetsområdet	12
2.4	Elsäkerhet.....	12
2.5	Personlig säkerhet.....	12
2.6	Användning och skötsel av elverktyg	12
2.7	Användning och skötsel av batteridrivna verktyg	13
2.8	Service.....	13
2.9	Vibrations- och bullerreducering	13
2.10	Säkerhetsinstruktioner för användning	13
3	Användning	13
3.1	Att sätta i ett batteri i produkten	13
3.2	Att montera eller byta ut slippapper på produkten.....	13
3.3	Att montera dammsamlaren på produkten..	14
3.4	Att använda produkten.....	14
4	Transport	14
5	Förvaring	14
6	Underhåll	14
6.1	Att rengöra produkten	14
7	Felsökning	15
8	Kassering	15
9	Tekniska data	15

1 Inledning

1.1 Produkten

Produkten är en batteridrivnen multislip med spånsug. 3 slippapper (G80, G100 och G120) ingår. Produkten ingår i serien Meec Tools Multiseries 18 V. Batteri och batteriladdare ingår inte.

1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.
	Återvinns som elektroniskt avfall.

1.3 Produktöversikt

(Bild 1)

1. Strömbrytare
2. Batteriport
3. Spånsug
4. Dammsugsport
5. Rondelltallrik

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

! Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

! Försiktighet! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

Obs! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg

! Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskador.

! Varning! Läs alla säkerhetsvarningar och instruktioner. Om du inte följer alla varningar och instruktioner kan det leda till elchock, brand och/eller allvarlig personskada.

⚠ Varning! Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk. Begreppet "elverktyg" i varningarna syftar på ditt verktyg som antingen drivs via elnätet (med sladd) eller med batteri (sladdlöst).

2.3 Säkerhet i arbetsområdet

- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst. Stökiga eller mörka områden baddar för olyckor.
- Använd inte elverktyg i explosiva miljöer, t.ex. där det finns brandfarliga vätskor, gaser eller damm. Elverktyg alstrar gnistor som kan antända damm och ångor.
- Barn och åskådare ska hållas på avstånd när ett elverktyg används. Distraktioner kan få dig att förlora kontrollen över verktyget.

2.4 Elsäkerhet

- Undvik kroppskontakt med jordade ytor, såsom rör, element, spisar och kylskåp. Risken för elchock ökar om din kropp är jordad.
- Elverktyg får inte utsättas för regn eller våta förhållanden. Om vatten tränger in i ett elverktyg ökar risken för elchock.

2.5 Personlig säkerhet

- Var uppmärksam, ha koll på det du gör och använd sunt förnuft när du använder ett elverktyg. Använd aldrig elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller läkemedel. Ett ögonblicks ouppmärksamhet medan du använder ett elverktyg kan leda till allvarig personskada.
- Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon.
- Skyddsutrustning, såsom ansiktsmask, halkfria skyddsskor, arbetshjälm eller hörselskydd, som används under lämpliga förhållanden, minskar risken för personskador.
- Förhindra oavsiktlig start Se till att startknappen är i avstängt läge innan du ansluter till en strömkälla och/eller ett batteripaket, eller när du plockar upp eller bär verktyget. En olycka kan lätt hända om du bär ett elverktyg med fingret på startknappen eller om du ansluter ett påslaget elverktyg till elnätet.
- Ta bort eventuella justeringsnycklar eller skiftnycklar innan du startar elverktyget. Om du lämnar en justeringsnyckel eller skiftnyckel kvar på en roterande del på elverktyget kan det leda till personskador.
- Sträck dig inte för långt när du använder produkten. Se till att alltid stå stadigt och ha balans. Detta gör att du har bättre kontroll på elverktyget om något oväntat skulle inträffa.

- Ha lämplig klädsel. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från alla rörliga delar. Löst sittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.
- Om produkten är försedd med en anslutning för dammutsugning eller dammuppsamling ska du se till att dessa ansluts och används på rätt sätt. Att använda dammutsugning/dammuppsamling kan minska dammrelaterade faror.
- Det är lätt att känna sig säker på hur ett verktyg används efter att ha använt det många gånger och därmed ignorera de säkerhetsprinciper som gäller för verktyget. En enda oförsiktig handling kan orsaka allvarig personskada på bräkdelen av en sekund.

2.6 Användning och skötsel av elverktyg

- Överbelasta inte elverktyget. Använd rätt elverktyg för det arbete du ska utföra. Rätt elverktyg gör jobbet bättre och säkrare i den hastighet som det är avsett för.
- Använd inte elverktyget om startknappen inte fungerar som den ska. Ett elverktyg utan en fungerande startknapp är farligt och måste repareras.
- Koppla bort kontakten från elnätet och/eller ta bort batteripaketet (om det är avtagbart) från elverktyget innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller lägger undan elverktyget för förvaring. Dessa förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att elverktyget startas oavsiktligen.
- Elverktyg som inte används ska förvaras utom räckhåll för barn. Låt inte personer som inte känner till elverktyget eller dessa instruktioner använda elverktyget. Elverktyg är farliga i händerna på oerfarna användare.
- Underhåll dina elverktyg och tillbehör. Kontrollera om elverktyget har felinställda eller rörliga delar som fastnat, skadade delar eller annat som kan påverka elverktygets funktion. Om elverktyget är skadat ska det repareras före användning. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elverktyg.
- Använd elverktyget, tillbehör och verktygsbits i enlighet med dessa instruktioner, och med hänsyn till rådande arbetsförhållanden och det arbete som ska utföras. Att använda elverktyget för annat än de avsedda ändamålen kan leda till farliga situationer.
- Håll handtag och greppytor torra och rena, och fria från olja och fett. Glatta handtag och greppytor gör att du inte kan hantera och kontrollera verktyget på ett säkert sätt i oväntade situationer.

2.7 Användning och skötsel av batteridrivna verktyg

- Elverktyg får endast användas med batteripaket som är särskilt avsedda för dem. Att använda andra batteripaket kan skapa en risk för personskada eller brand.
- Använd inte ett batteripaket eller verktyg som har skadats eller ändrats. Skadade eller ändrade batterier kan uppvisa ett oförutsägbart beteende, vilket kan leda till brand, explosion eller risk för personskada.

2.8 Service

- Utför service på ditt elverktygen hos en behörig reparatör som endast använder reservdelar som är identiska med originaldelarna. Detta garanterar att elverktygets säkerhet bevaras.

2.9 Vibrations- och bullerreducering

- För att minska påverkan av buller och vibrationer, begränsa drifttiden, använd låga vibrationer och låga bullerlägen samt använd personlig skyddsutrustning.
- Ta hänsyn till följande punkter för att minimera riskerna med exponering för vibrationer och buller:
 - Använd endast produkten så som den är avsedd och enligt dessa instruktioner.
 - Se till att produkten är i gott skick och väl underhållen.
 - Använd korrekta tillbehör för produkten och se till att de är i gott skick.
 - Håll ordentligt i handtag/greppyta.
 - Underhåll produkten i enlighet med dessa instruktioner.
- Planera ditt arbetsschema för att sprida ut användningen av verktyg med höga vibrationer över en längre tidsperiod.

2.10 Säkerhetsinstruktioner för användning

- Använd inte produkten om du är trött, sjuk eller berusad. Dessa har en negativ påverkan på din syn, uppmärksamhet, koordination och omdöme.
- Låt inte barn eller personer som inte vet hur man använder produkten använda den.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.
- Använd hörselskydd vid slagborrning. Exponering för buller kan orsaka hörselnedsättning.

3 Användning

! Varning! Damm som uppstår i samband med användning av produkten kan vara hälsofarligt, brandfarligt eller explosivt. Använd en dammfiltermask och spånsug eller anslut produkten till en dammsugare.

! Varning! Håll arbetsområdet rent. Se till att produkten och arbetsstycket inte blir för varma på grund av brandrisken. Gnistor, heta arbetsstycken och andra värmekällor kan orsaka antändning av dammet. Dammet från vissa legeringar kan fatta eld eller explodera. Blandningar av material ökar risken för antändning.

! Varning! Ta bort dammet från spånsugen när driften avbryts, även om det bara är under en kort stund, på grund av brandrisken. Självantändning kan uppstå i spånsugen.

3.1 Att sätta i ett batteri i produkten

! Varning! Endast rätt batteri får användas med produkten.

! Varning! Stoppa produkten innan du sätter i eller tar ut ett batteri.

! Försiktighet! Använd inte kraft när du ansluter ett batteri till produkten. Om batteriet inte går lätt att föra in i batteriporten är batteriet inte korrekt isatt.

- Tryck in batteriet i batterihållaren på produkten tills ett klick hörs.

3.2 Att montera eller byta ut slippapper på produkten

! Varning! Stoppa produkten och ta ut batteriet innan du monterar eller byter ut slippapper på produkten.

Obs! När du byter ut eller justerar positionen för slippappret, dra försiktigt bort slippappret från ett av hörnen.

- 1 Ta bort smuts och oönskade föremål från slippattan.
- 2 Rikta in hålen i slippappret med hålen på slippattan och lägg slippappret på rondelltallriken.

3.2.1 Slippappersguide

Ju högre G-talet är på slippappret desto mindre är slipkornen. Tillämpligt slippapper beror på typen av yta, mängden material som ska tas bort och den önskade finishen.

Typ	Slipkorn	Användning
Grova	<G80	Borttagning av färg Grovslipning av trä För att göra strukturerade ytor
Mellan	G80 G100	Borttagning av märken Slutslipning av trä Mellan färgskikten För att göra ytor släta
Fina	G120 G220	Borttagning av mindre repor Polering av metall För slät, polerad finish
Extra fin	>G220	Mellan lager av fernissa För den smidigaste finishen

3.3 Att montera dammsamlaren på produkten

- Fäst spånsugen till dammsugsporten. Se till att öppningen pekar nedåt.

3.4 Att använda produkten

! Varning! Se till att slippappret inte vidrör arbetsstycket när du startar produkten. Det finns risk för personskador eller materiella skador.

! Försiktighet! Använd inte samma slippapper på metall och trä för att förhindra skador på träets yta.

Obs! Produktens rondelltallrik roterar medurs när tryck appliceras på produkten, men kan rotera moturs om produkten fungerar fritt.

- Använd inte produkten utan slippapper.
- Använd inte våld när produkten används. För högt tryck kan orsaka skador på slippappret och minska produktens livslängd.
- Se till att rondelltallrikens kant inte kommer i kontakt med arbetsstycket för att förhindra skador på slipplattan.

- Håll produkten hårt.
- Tryck på strömbrytaren för att starta produkten och låt produkten nå sin maximala hastighet.
- Lägg rondelltallriken jämnt och lätt mot ytan som ska slipas.
- Tryck på strömbrytaren för att stänga av produkten.

4 Transport

! Varning! Stoppa produkten och ta ur batteriet innan du transporterar den.

- Använd greppet när du lyfter eller flyttar produkten.

5 Förvaring

- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska batteriet tas ur och produkten förvaras på en ren och torr plats, utom räckhåll för barn och husdjur.

6 Underhåll

! Varning! Endast behörig personal får reparera produkten.

! Varning! Stoppa produkten och ta ut batteriet innan du utför underhåll på produkten.

6.1 Att rengöra produkten

! Försiktighet! Använd inte bensin, lösningsmedel eller andra rengöringsmedel som kan skada produktens plastdelar.

- Rengör produkten regelbundet med en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel.

7 Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Produkten stannar under drift.	Överbelastningsskyddet aktiveras eftersom produkten används på ett sätt som gör att strömförbrukningen blir för hög.	Använd i produkten korrekt. Se " 3.4 Att använda produkten " på sida 14 .
	Överhettningsskyddet är aktiverat.	Låt batteriet svalna och starta sedan produkten igen.
	Batteriet är urladdat.	Ladda batteriet.

8 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

9 Tekniska data

Specifikation	Värde
Märkspänning	18 V
Hastighet	10 000 rpm
Slippappersstorlek	125 mm
Vikt	1 kg
Bullernivåer¹	
Ljudtrycksnivå, L_{pA}	76 dB(A), K=3 dB
Ljudeffektnivå, L_{WA}	87 dB(A), K=3 dB
Maximal vibrationsnivå	9,5 m/s ² , K=1,5m/s ²



Varning! Använd alltid hörselskydd!



Varning! Den faktiska vibrations- och bullernivån kan skilja sig från det angivna maxvärdet beroende på hur produkten används. Därför måste du avgöra vilka säkerhetsåtgärder som krävs för att skydda användaren, baserat på en beräkning av exponering under faktiska driftsförhållanden (med hänsyn till alla faser i arbetscykeln, t.ex. tiden när verktyget är avstängt och när det går på tomgång, utöver uppstartstiden).

¹ De angivna värdena för vibrationer och buller, som har uppmätts enligt en standardiserad testmetod, kan användas för att jämföra olika verktyg med varandra och för att få en preliminär bedömning av ljudexponeringen. Mätvärdena har fastställts i enlighet med SS-EN 62841-2-4:2014.

Innholdsfortegnelse

1	Introduksjon	16
1.1	Produktet.....	16
1.2	Symboler	16
1.3	Produktoversikt	16
2	Sikkerhet	16
2.1	Sikkerhetsdefinisjoner	16
2.2	Generelle sikkerhetsadvarsler for elektroverktøy	16
2.3	Sikkerhet i arbeidsområdet.....	17
2.4	Elektrisk sikkerhet.....	17
2.5	Personlig sikkerhet.....	17
2.6	Bruk og stell av elektroverktøy	17
2.7	Bruk og vedlikehold av batteriverktøy	17
2.8	Service.....	18
2.9	Vibrasjons- og støyreduksjon	18
2.10	Sikkerhetsinstruksjoner for drift	18
3	Bruk	18
3.1	Slik installerer du et batteri på produktet	18
3.2	Å installere eller bytte slipepapir på produktet.....	18
3.3	Å installere støvoppsamleren på produktet	19
3.4	Bruk av produktet	19
4	Transport	19
5	Oppbevaring	19
6	Vedlikehold	19
6.1	Rengjøring av produktet.....	19
7	Feilsøking	20
8	Avhending	20
9	Tekniske data	20

1 Introduksjon

1.1 Produktet

Produktet er en batteridrevet multisliper med støvsamler. 3 slipepapir (G80, G100 og G120) er inkludert. Produktet er en del av Meecc Tools Multiseries 18 V. Batteri og batterilader er ikke inkludert.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.
	Gjenvinnes som elektrisk avfall.

1.3 Produktoversikt

Figur 1

1. Strømbryter
2. Batteriport
3. Støvsamler
4. Støvavsugsport
5. Slipepute

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskade.

⚠ Forsiktig! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Generelle sikkerhetsadvarsler for elektroverktøy

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller personskade.

⚠ Advarsel! Les alle sikkerhetsadvarsler og alle instruksjoner. Unnlattelse av å følge alle advarsler og instruksjoner kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.



Advarsel!! Lagre alle advarsler og instruksjoner for fremtidig referanse. Begrepet "elektrisk verktøy" i advarslene refererer til ditt nettdrevne (ledningsbaserte) elektroverktøy eller batteridrevne (trådløse) elektroverktøy.

2.3 Sikkerhet i arbeidsområdet

- Hold arbeidsområdet ryddig og godt opplyst. Rotete eller mørke områder inviterer til ulykker.
- Ikke bruk elektroverktøy i eksplosive atmosfærer, for eksempel i nærvær av brennbare væsker, gasser eller støv. Elektroverktøy lager gnister som kan antenne støv eller røyk.
- Hold barn og tilskuere unna mens du bruker et elektroverktøy. Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen.

2.4 Elektrisk sikkerhet

- Unngå kroppskontakt med jordede overflater, som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap. Det er en økt risiko for elektrisk støt hvis kroppen din er jordet.
- Ikke utsett elektroverktøy for regn eller våte forhold. Vann som kommer inn i et elektroverktøy vil øke risikoen for elektrisk støt.

2.5 Personlig sikkerhet

- Vær på vakt, se hva du gjør og bruk sunn fornuft når du bruker et elektroverktøy. Ikke bruk et elektroverktøy mens du er trøtt eller påvirket av narkotika, alkohol eller medisiner. Et øyeblikks uoppmerksomhet mens du bruker elektroverktøy kan føre til alvorlig personskade.
- Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid øyevern.
- Verneutstyr som støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern som brukes for passende forhold vil redusere personskader.
- Forhindre utilsiktet start. Sørg for at bryteren er i av-posisjon før du kobler til strømkilden og/eller batteripakken, plukker opp eller bærer verktøyet. Å bære elektroverktøy med fingeren på bryteren eller å sette strøm på elektroverktøy som har bryteren på, inviterer til ulykker.
- Fjern eventuell justeringsnøkkel eller skiftenøkkel før du slår på elektroverktøyet. En skiftenøkkel eller en nøkkel som er festet til en roterende del av elektroverktøyet kan føre til personskade.
- Ikke len deg over. Hold riktig fotfeste og balanse til enhver tid. Dette gir bedre kontroll over elektroverktøyet i uventede situasjoner.

- Kle deg skikkelig. Ikke bruk løse klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker unna bevegelige deler. Løse klær, smykker eller langt hår kan sette seg fast i bevegelige deler.
- Hvis det leveres enheter for tilkobling av støvavsug og oppsamlingsanlegg, sørg for at disse er tilkoblet og riktig brukt. Bruk av støvoppsamling kan redusere støvrelaterte farer.
- Ikke la kjennskap oppnådd ved hyppig bruk av verktøy tillate deg å bli selvtillfreds og ignorere prinsipper for verktøysikkerhet. En uforsiktig handling kan forårsake alvorlig skade i løpet av en brøkdel av et sekund.

2.6 Bruk og stell av elektroverktøy

- Ikke overbelast elektroverktøyet. Bruk riktig elektroverktøy for din bruk. Riktig elektroverktøy vil gjøre jobben bedre og sikrere med den hastigheten det ble designet for.
- Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryteren ikke slår det av og på. Ethvert elektroverktøy som ikke kan kontrolleres med bryteren er farlig og må repareres.
- Koble støpselet fra strømkilden og/eller fjern batteripakken fra elektroverktøyet før du foretar justeringer, skifter tilbehør eller setter elektroverktøyet til oppbevaring. Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for å starte elektroverktøyet ved et uhell.
- Oppbevar inaktivt elektroverktøy utilgjengelig for barn, og la ikke personer som ikke er kjent med elektroverktøyet eller disse instruksjonene bruke elektroverktøyet. Elektroverktøy er farlig i hendene på utrente brukere.
- Vedlikehold elektroverktøy og tilbehør. Sjekk for feiljustering eller hindring av bevegelige deler, brudd på deler og andre forhold som kan påvirke elektroverktøyet funksjon. Hvis det er skadet, få elektroverktøyet reparert før bruk. Mange ulykker er forårsaket av dårlig vedlikeholdt elektroverktøy.
- Bruk elektroverktøyet, tilbehør og verktøybits etc. i samsvar med disse instruksjonene, og ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøyet til andre operasjoner enn det som er tiltenkt, kan føre til en farlig situasjon.
- Hold håndtak og gripeflater tørre, rene og fri for olje og fett. Glatte håndtak og gripeflater tillater ikke sikker håndtering og kontroll av verktøyet i uventede situasjoner.

2.7 Bruk og vedlikehold av batteriverktøy

- Bruk kun elektroverktøy med spesifikt utpakte batteripakker. Bruk av andre batteripakker kan skape risiko for skade og brann.

EN

SV

NO

DA

PL

DE

FI

FR

NL

- Ikke bruk en batteripakke eller et verktøy som er skadet eller modifisert. Skadede eller modifiserte batterier kan vise uforutsigbar oppførsel som resulterer i brann, eksplosjon eller fare for skade.

2.8 Service

- Få utført service på elektroverktøyene dine av en kvalifisert reparatør/fagperson som kun bruker identiske reservedeler. Dette vil sikre at sikkerheten til elektroverktøyet opprettholdes.

2.9 Vibrasjons- og støyreduksjon

- For å redusere støy- og vibrasjonsutslippene bør du begrense driftstiden, bruke vibrasjons- og støysvake driftsmoduser og bruke personlig verneutstyr.
- Ta hensyn til følgende punkter for å minimere risikoen for vibrasjons- og støyeksposering:
 - Bruk kun produktet til det tiltenkte bruksområdet, og i henhold til denne bruksanvisningen.
 - Sørg for at produktet er i god stand og godt vedlikeholdt.
 - Bruk riktig tilbehør til produktet og sørg for at det er i god stand.
 - Hold godt tak i håndtakene/gripeflaten.
 - Vedlikehold produktet i henhold til disse instruksjonene.
- Planlegg arbeidet slik at bruk av verktøy med høy vibrasjon fordeles over en lengre periode.

2.10 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

- Ikke bruk produktet hvis du er trett, syk eller beruset. Dette vil redusere synet, årvåkenheten, koordinasjonen og dømmekraften.
- Ikke la barn eller personer som ikke vet hvordan de skal betjene produktet, bruke det.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til den angitte funksjonen.
- Bruk hørselsvern ved slagboring. Eksposering for støy kan føre til hørselstap.

3 Bruk

⚠ Advarsel! Støv forårsaket av bruk av produktet kan være helseskadelig, brannfarlig eller eksplosivt. Bruk en støvfiltermaske og støvoppsamleren eller koble produktet til en støvsuger.

⚠ Advarsel! Hold arbeidsområdet rent. Pass på at produktet og arbeidsstykket ikke blir for varme på grunn av brannfare. Gnister, varme arbeidsstykker og andre varmekilder kan forårsake antennelse av støvet. Støvet fra noen legeringer kan ta fyr eller eksplodere. Blandinger av materialer øker risikoen for antennelse.

⚠ Advarsel! Fjern støvet fra støvoppsamleren når driften er stoppet, selv om det bare er for en kort stund, på grunn av brannfare. Selvantennelse kan oppstå i støvoppsamleren.

3.1 Slik installerer du et batteri på produktet

⚠ Advarsel! Kun riktig batteri må brukes med produktet.

⚠ Advarsel! Stopp produktet før du setter inn eller tar ut et batteri.

⚠ Forsiktig! Ikke bruk makt når du kobler et batteri til produktet. Hvis batteriet ikke beveger seg lett inn i batteriholderen, er ikke batteriet riktig satt inn.

- Skyv batteriet inn i batteriholderen på produktet til du hører et klikk.

3.2 Å installere eller bytte slipepapir på produktet

⚠ Advarsel! Stopp produktet og ta ut batteriet før du installerer eller bytter slipepapir på produktet.

Merk! Når du bytter ut eller justerer plasseringen av slipepapiret, trekker du slipepapiret forsiktig av fra et av hjørnene.

- 1 Fjern smuss og uønskede gjenstander fra slipekiven.
- 2 Juster hullene i slipepapiret med hullene på slipeputen og legg slipepapiret på slipeålen.

3.2.1 Veiledning for slipepapir

Jo høyere G-tall på slipepapiret, jo mindre korn.
Det aktuelle slipepapiret avhenger av typen overflate, mengden materiale som skal fjernes og ønsket finish.

Type	Korn	Bruk
Grov	<G80	Fjerning av maling Grovslipling av tre For å lage strukturerte overflater
Middels	G80	Fjerning av merker Sluttslipling av tre
	G100	Mellom strøk med maling For å gjøre overflater glatte
Fint	G120	Fjerning av mindre riper
	G220	Polering av metall For en jevn, polert overflate
Ekstra fin	>G220	Mellom strøk med lakk For den jevneste finishen

3.3 Å installere støvoppsamlere på produktet

- Fest støvoppsamlere til støvsugsporten. Pass på at åpningen peker nedover.

3.4 Bruk av produktet

⚠ Advarsel! Pass på at slipepapiret ikke berører arbeidsstykket når du starter produktet. Det er fare for personskaide eller materielle skader.

⚠ Forsiktig! Ikke bruk samme slipepapir på metall og tre for å unngå skade på treets overflate.

Merk! Slipesålen til produktet roterer med klokken når det påføres trykk på produktet, men kan rotere mot klokken hvis produktet drives fritt.

- Ikke bruk produktet uten slipepapir.
- Ikke bruk makt når produktet brukes. For mye trykk kan forårsake skade på slipepapir og redusere produktets levetid.
- Pass på at kanten på slipesålen ikke kommer i kontakt med arbeidsstykket for å unngå skade på slipeskiven.

1 Hold godt fast i produktet.

2 Trykk på strømbryteren for å starte produktet og la produktet komme til maksimal hastighet.

3 Sett slipeskiven i flukt og lett til overflaten som skal slipes.

4 Trykk på strømbryteren for å stanse produktet.

4 Transport

⚠ Advarsel! Stopp og ta ut batteriet før du transporterer produktet.

- Bruk håndtakene når du løfter eller flytter produktet.

5 Oppbevaring

- Dersom produktet ikke skal brukes over en lengre periode, fjern batteriet og oppbevar produktet på et rent og tørt sted utilgjengelig for barn og kjæledyr.

6 Vedlikehold

⚠ Advarsel! Kun godkjent personell kan reparere produktet.

⚠ Advarsel! Stopp produktet og ta ut batteriet før du utfører vedlikehold på produktet.

6.1 Rengjøring av produktet

⚠ Forsiktig! Ikke bruk bensin, løsemidler eller rengjøringsmidler som kan skade plastdelene på produktet.

- Rengjør produktet med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel.

EN

SV

NO

DA

PL

DE

FI

FR

NL

7 Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Oppgave
Produktet stopper under bruk.	Overbelastningsbeskyttelsen aktiveres fordi produktet brukes på en måte som gjør strømforbruket for høyt.	Bruk produktet riktig. Se "3.4 Bruk av produktet" på side 19.
	Overopphetelsesbeskyttelsen er aktivert.	La batteriet bli kjølig, og start deretter produktet på nytt.
	Batteriet er utladet.	Lad batteriet.

8 Avhending

- Følg lokale forskrifter når du avhender produktet.
Produktet må ikke brennes.

9 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Nominell spenning	18 V
Hastighet	10000 o/min
Slipepapirstørrelse	125 mm
Vekt	1 kg
Støynivåer¹	
Lydtrykknivå, L _{PA}	76 dB(A), K=3 dB
Lydeffektnivå, L _{WA}	87 dB(A), K=3 dB
Maksimalt vibrasjonsnivå	9,5 m/s ² , K= 1,5 m/s ²

⚠ Advarsel! Bruk alltid hørselvern!

⚠ Advarsel! Det faktiske vibrasjons- og støynivået ved bruk av verktøy kan avvike fra den angitte maksimalverdien, avhengig av hvordan verktøyet brukes og materialet. Det er derfor nødvendig å bestemme hvilke sikkerhetstiltak som kreves for å beskytte brukeren, basert på et estimat av eksponering under faktiske driftsforhold (som tar i betraktning alle stadier av arbeidssyklusen, for eksempel når verktøyet er slått av og når det er tomgang, i tillegg til oppstartstiden).

¹ De deklarererte verdiene for vibrasjon og støy, som er målt i henhold til en standardisert testmetode, kan brukes til å sammenligne forskjellige verktøy med hverandre og for en foreløpig vurdering av eksponering. Måleverdiene er fastsatt i henhold til EN 62841-2-4:2014.

Indholdsfortegnelse

1	Indledning	21
1.1	Produktet.....	21
1.2	Symboler	21
1.3	Produktoversigt.....	21
2	Sikkerhed	21
2.1	Sikkerhedsdefinitioner.....	21
2.2	Generelle sikkerhedsadvarsler for elværktøj.....	21
2.3	Sikkerhed i arbejdsområdet.....	22
2.4	Elektrisk sikkerhed	22
2.5	Personlig sikkerhed.....	22
2.6	Brug og vedligehold af elværktøj.....	22
2.7	Brug og vedligehold af batteriværktøj	22
2.8	Service.....	23
2.9	Reduktion af vibrationer og støj.....	23
2.10	Sikkerhedsanvisninger for brug.....	23
3	Brug	23
3.1	Sådan monteres et batteri	23
3.2	Sådan monteres eller udskiftes sandpapir..	23
3.3	Sådan monteres støvopsamlern på produktet.....	24
3.4	Sådan betjener du produktet.....	24
4	Transport	24
5	Opbevaring	24
6	Vedligeholdelse	24
6.1	Sådan rengøres produktet	24
7	Fejlfinding	25
8	Bortskaffelse	25
9	Tekniske data	25

1 Indledning

1.1 Produktet

Produktet er en batteridrevet multisliber med støvopsamler. Der medfølger 3 slags sandpapir (korn 80, 100 og 120). Produktet er en del af Meec Tools Multiseries 18 V. Batteri og batterioplader medfølger ikke.

1.2 Symboler

	Læs brugsanvisningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem brugsanvisningen til senere brug.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaffald.

1.3 Produktoversigt

Figur 1

1. Strømafbryder
2. Batteriport
3. Støvopsamler
4. Port til støvudsugning
5. Slibesål

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

⚠ Forsigtig! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Bemærk! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Generelle sikkerhedsadvarsler for elværktøj

⚠ Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

⚠ Advarsel! Læs alle sikkerhedsadvarsler og -anvisninger. Manglende overholdelse af advarsler og anvisninger kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

⚠ Advarsel! Gem alle advarsler og anvisninger til senere brug. Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til elværktøj, der er tilsluttet elnettet (med ledning), eller batteridrevet elværktøj (uden ledning).

2.3 Sikkerhed i arbejdsområdet

- Arbejdsområdet skal holdes rent og godt oplyst. Rodede eller mørke områder øger risikoen for ulykker.
- Brug ikke elværktøj i eksplosive miljøer, f.eks. i nærheden af brandfarlig væske, gas eller støv. Elværktøj danner gnister, som kan antænde støv eller damp.
- Hold børn og andre personer på afstand, når elværktøjet er i brug. Uopmærksomhed kan føre til, at man mister kontrollen med værktøjet.

2.4 Elektrisk sikkerhed

- Undgå kropskontakt med jordede overflader som f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis kroppen er jordet.
- Undgå at udsætte elværktøj for regn eller fugt. Hvis der trænger vand ind i elværktøj, øges risikoen for elektrisk stød.

2.5 Personlig sikkerhed

- Vær opmærksom, hold øje med, hvad du laver, og brug din sunde fornuft, når du bruger elværktøj. Undgå at bruge elværktøj, hvis du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjebliks uopmærksomhed under brug af elværktøj kan medføre alvorlig personskade.
- Brug personlige værnemidler. Brug altid beskyttelsesbriller.
- Værnemidler som støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn, afhængigt af forholdene, vil mindske risikoen for personskade.
- Undgå, at værktøjet starter utilsigtet. Sørg for, at afbryderen er i slukket position, før du tilslutter strømkilden og/eller batteripakken, samler værktøjet op eller bærer det. Risikoen for ulykker øges, hvis elværktøjet bæres med fingeren på afbryderen, eller der sættes strøm til elværktøj, mens afbryderen er i tændt position.
- Fjern eventuelle skruenøgler og lignende, før elværktøjet startes. Skruenøgler og lignende, der sidder på en roterende del på elværktøjet, kan forårsage personskade.
- Undgå at strække dig for meget. Sørg for altid at have godt fodfæste og god balance. Det giver bedre kontrol over elværktøjet i uventede situationer.

- Brug egnet tøj. Undgå løstsiddende tøj eller smykker. Hold hår, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan sidde fast i bevægelige dele.
- Hvis elværktøjet kan tilsluttes støvudsugning og -opsamling, skal du sikre, at det tilsluttes og bruges korrekt. Brug af støvopsamling kan reducere risici forbundet med støv.
- Selvom du har erfaring med hyppig brug af værktøj, skal du stadig være varsom og huske på værktøjets sikkerhedsanvisninger. Uforsigtighed kan forårsage alvorlige skader i løbet af en brøkdel af et sekund.

2.6 Brug og vedligehold af elværktøj

- Undgå at overbelaste elværktøjet. Brug det rigtige elværktøj til opgaven. Det rigtige elværktøj vil gøre arbejdet bedre og sikrere med den hastighed, det er beregnet til.
- Brug ikke elværktøjet, hvis det ikke kan tændes og slukkes med afbryderen. Elværktøj, der ikke kan styres med afbryderen, er farligt og skal repareres.
- Tag stikket ud af strømkilden og/eller batteripakken ud af elværktøjet, før du foretager justeringer, skifter tilbehør eller opbevarer elværktøjet. Disse forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for, at elværktøjet startes ved et uheld.
- Elværktøj, som ikke er i brug, skal opbevares utilgængeligt for børn. Lad ikke personer, der ikke er fortrolige med elværktøjet eller har læst brugsanvisningen, betjene elværktøjet. Elværktøj er farligt i hænderne på uerfarne brugere.
- Vedligehold elværktøj og tilbehør. Kontroller, at de bevægelige dele ikke er forkejt justeret eller sidder fast, at der er ikke brud på dele, og at der ikke er andre forhold, der kan påvirke elværktøjets funktion. Hvis elværktøjet er beskadiget skal det repareres før brug. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdt elværktøj.
- Brug elværktøjet, tilbehøret og værktøjsbits osv. i overensstemmelse med denne brugsanvisning og under hensyntagen til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres. Det kan være farligt at bruge elværktøj til andet end det tilsigtede formål.
- Hold håndtag og grebsflader tørre, rene og fri for olie og fedt. Glatte håndtag og grebsflader gør det vanskeligt at håndtere og styre værktøjet sikkert i uventede situationer.

2.7 Brug og vedligehold af batteriværktøj

- Brug kun elværktøj med de dertil beregnede batteripakker. Brug af andre batteripakker kan medføre personskade og brand.

- Brug ikke en batteripakke eller et værktøj, der er beskadiget eller modificeret. Beskadigede eller modificerede batterier kan opføre sig uforudsigeligt og medføre brand, eksplosion eller risiko for personskade.

2.8 Service

- Service på elværktøj må kun udføres af autoriserede personer, der bruger originale reservedele. Det vil sikre, at elværktøjet altid er i forsvarlig stand.

2.9 Reduktion af vibrationer og støj

- For at reducere støj og vibrationer skal du begrænse brugstiden, bruge vibrations- og støjsvag driftstilstand og bære personlige værnemidler.
- Overhold følgende for at minimere risikoen for vibrations- og støjeksposering:
 - Brug kun produktet til det tilsigtede formål i henhold til brugsanvisningen.
 - Sørg for, at produktet er i god stand.
 - Brug det rigtige tilbehør til produktet, og sørg for, at det er i god stand.
 - Hold godt fast i håndtagene/grebsfladen.
 - Vedligehold produktet i overensstemmelse med anvisningerne.
- Planlæg arbejdet, så eksponeringen for kraftig vibration fordeles over en længere periode.

2.10 Sikkerhedsanvisninger for brug

- Brug ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket. Det vil påvirke dit syn, din opmærksomhed, din koordination og din dømmekraft.
- Lad ikke børn eller personer, der ikke kender produktet, bruge det.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Brug kun produktet til den angivne funktion.
- Brug høreværn ved slagboring. Eksponering for støj kan forårsage høretab.

3 Brug

⚠ Advarsel! Støv, der opstår ved brug af produktet, kan være sundhedsskadeligt, brandfarligt eller eksplosivt. Brug en støvfiltermaske og støvopsamler eller tilslut produktet til en støvsuger.

⚠ Advarsel! Hold arbejdsområdet rent. Sørg for, at produktet og arbejdsemnet ikke bliver for varmt, da det kan medføre brand. Gnister, varme arbejdsemner og andre varmekilder kan antænde støvet. Støvet fra nogle legeringer kan bryde i brand eller eksplodere. Blandinger af materialer øger risikoen for antændelse.

⚠ Advarsel! Tøm altid støvopsamleren, når arbejdet stoppes, selv om det kun er i kort tid, på grund af risikoen for brand. Støvet kan selvantænde i støvopsamleren.

3.1 Sådan monteres et batteri

⚠ Advarsel! Brug kun det korrekte batteri sammen med produktet.

⚠ Advarsel! Stop produktet, før du monterer eller afmonterer et batteri.

⚠ Forsigtig! Brug ikke magt, når du monterer et batteri. Hvis batteriet ikke glider let ind i batteriporten, er batteriet ikke monteret korrekt.

- Skub batteriet ind i batteriporten på produktet, indtil du hører et klik.

3.2 Sådan monteres eller udskiftes sandpapir

⚠ Advarsel! Stop produktet, og afmonter, før du monterer eller udskifter sandpapir på produktet.

Bemærk! Når du udskifter eller justerer sandpapirets position, skal du trække sandpapiret forsigtigt af fra kanten.

- 1 Fjern snavs og uønskede genstande fra slibesålen.
- 2 Tilpas hullerne i sandpapiret til hullerne i slibesålen, og læg sandpapiret på slibesålen.

3.2.1 Guide til sandpapir

Jo højere korntal på sandpapiret, jo finere er det. Det anvendte sandpapir afhænger af overfladetypen, mængden af materiale, der skal fjernes, og den ønskede finish.

Type	Korn	Brug
Groft	< korn 80	Fjernelse af maling Grovslibning af træ Til at lave strukturerede overflader
Medium	Korn 80 Korn 100	Fjernelse af mærker Endelig slibning af træ Mellem to lag maling Udglatning af overflader
Fint	Korn 120 Korn 220	Fjernelse af mindre ridser Polering af metal Til glat, poleret finish
Ekstra fint	> korn 220	Mellem to lag lak For den blødeste finish

3.3 Sådan monteres støvopsamleren på produktet

- Sæt støvopsamleren på støvudsugningsporten. Sørg for, at åbningen peger nedad.

3.4 Sådan betjener du produktet

⚠ Advarsel! Sørg for, at sandpapiret ikke rører arbejdsemnet, når produktet startes. Det kan medføre personskade eller materielle skader.

⚠ Forsigtig! Undgå at bruge det samme sandpapir på metal og træ, da det kan forårsage skader på træets overflade.

Bemærk! Produktets slibesål roterer med uret, når der lægges tryk på produktet, men kan rotere mod uret, hvis produktet arbejder frit.

- Brug ikke produktet uden sandpapir.
- Brug ikke for stor kraft, når produktet betjenes. For stort tryk kan beskadige sandpapiret og nedsætte produktets levetid.
- Sørg for, at kanten af slibesålen ikke kommer i kontakt med arbejdsemnet for at undgå skader på slibesålen.

- 1 Hold godt fast i produktet.
- 2 Tryk på afbryderen for at starte produktet, og lad det komme op på sin maksimale hastighed.
- 3 Læg slibesålen fladt og let på den overflade, der skal slibes.
- 4 Tryk på afbryderen for at stoppe produktet.

4 Transport

⚠ Advarsel! Stop produktet, og afmonter batteriet, før produktet transporteres.

- Brug håndtaget, når du løfter eller flytter produktet.

5 Opbevaring

- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal du tage batteriet ud og opbevare produktet på et rent og tørt sted utilgængeligt for børn og kæledyr.

6 Vedligeholdelse

⚠ Advarsel! Produktet må kun repareres af autoriseret personale.

⚠ Advarsel! Stop produktet, og afmonter batteriet, før du udfører vedligeholdelse på produktet.

6.1 Sådan rengøres produktet

⚠ Forsigtig! Brug ikke benzin, opløsningsmidler eller andre rengøringsmidler, der kan beskadige produktets plastdele.

- Rengør produktet regelmæssigt med en blød klud og et mildt rengøringsmiddel.

7 Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Opgave
Produktet stopper under brug.	Overbelastningsbeskyttelsen er aktiveret, fordi produktet bruges på en måde, der gør, at strømforbruget er for højt.	Brug produktet korrekt. Se " 3.4 Sådan betjener du produktet " på side 24.
	Overophedningsbeskyttelsen er aktiveret.	Lad batteriet køle af, og start derefter produktet igen.
	Batteriet er afladet.	Oplad batteriet.

8 Bortskaffelse

- Sørg for at følge de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

9 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Nominel spænding	18 V
Hastighed	10000 rpm
Størrelse på sandpapir	125 mm
Vægt	1 kg
Støjniveau¹	
Lydtryksniveau, L_{pA}	76 dB(A), $K=3$ dB
Lydeffektniveau, L_{WA}	87 dB(A), $K=3$ dB
Maksimalt vibrationsniveau	9,5 m/s ² , $K=1,5$ m/s ²



Advarsel! Brug altid høreværn!



Advarsel! Det faktiske vibrations- og støjniveau ved brug af værktøj kan afvige fra den angivne maksimale værdi, afhængigt af hvordan værktøjet bruges og af materialet. Det er derfor nødvendigt at bestemme, hvilke sikkerhedsforanstaltninger der er nødvendige for at beskytte brugeren, baseret på et skøn over eksponering under faktiske arbejdsforhold (under hensyntagen til alle faser af arbejds cyklussen, f.eks. den tid, hvor værktøjet er slukket, og hvor det kører i tomgang, ud over opstartstiden).

¹ De deklarerede værdier for vibrationer og støj, som er målt i henhold til en standardiseret testmetode, kan bruges til at sammenligne forskellige værktøjer med hinanden og til en foreløbig vurdering af eksponeringen. Måleværdierne er fastsat i overensstemmelse med EN 62841-2-4:2014.

Spis treści

1	Wprowadzenie	26
1.1	Produkt.....	26
1.2	Symbole.....	26
1.3	Przegląd produktu.....	26
2	Bezpieczeństwo	26
2.1	Definicje dotyczące bezpieczeństwa.....	26
2.2	Ogólne zasady bezpiecznej pracy z elektro- narzędziem.....	26
2.3	Bezpieczeństwo w miejscu pracy.....	27
2.4	Bezpieczeństwo elektryczne.....	27
2.5	Bezpieczeństwo osobiste.....	27
2.6	Obsługa i czyszczenie elektronarzędzia.....	27
2.7	Obsługa i czyszczenie narzędzia zasilanego akumulatorowo	28
2.8	Serwisowanie.....	28
2.9	Redukcja drgań i hałasu	28
2.10	Instrukcja bezpiecznej obsługi.....	28
3	Obsługa	28
3.1	Wkładanie akumulatora do produktu	28
3.2	Zakładanie lub wymiana papieru ściernego w produkcie	29
3.3	Montaż odciągu pyłu w produkcie.....	29
3.4	Obsługa produktu.....	29
4	Transport	29
5	Przechowywanie	29
6	Konserwacja	29
6.1	Czyszczenie produktu.....	29
7	Usuwanie problemów	30
8	Utylizacja	30
9	Dane techniczne	30

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

Produkt to akumulatorowa szlifierka wielofunkcyjna z odciągami pyłu. W zestawie znajdują się 3 papiery ściernie (G80, G100 i G120). Produkt należy do serii Meecc Tools Multiseries 18 V. Akumulator i ładowarka nie stanowią elementu zestawu.

1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.
	Utylizować jak odpady elektryczne.

1.3 Przegląd produktu

Rysunek 1

1. Przelącznik zasilania
2. Gniazdo akumulatora
3. Odciąg pyłu
4. Gniazdo odciągu pyłu
5. Tarcza szlifierska

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa



Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.



Przestroga! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów w pobliżu.

Uwaga! Informacje istotne w konkretnej sytuacji.

2.2 Ogólne zasady bezpiecznej pracy z elektronarzędziem



Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.



Ostrzeżenie! Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji zamieszczonych poniżej może spowodować porażenie prądem, pożar lub/i ciężkie obrażenia ciała.

⚠ Ostrzeżenie! Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcja na przyszłość. Termin „elektronarzędzie” pojawiający się w ostrzeżeniach odnosi się do tego konkretnego elektronarzędzia zasilanego z sieci elektrycznej (za pośrednictwem przewodu) lub akumulatorem (bez użycia przewodu).

2.3 Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- Zadbaj o porządek i dobre oświetlenie w miejscu pracy. Nieuporządkowane lub ciemne miejsca pracy zwiększają ryzyko wypadku.
- Nie używaj elektronarzędzi w atmosferze wybuchowej, np. w obecności łatwopalnych płynów, gazów lub pyłów. Elektronarzędzia generują iskry, które mogą spowodować zapłon pyłów lub oparów.
- Używając elektronarzędzia, zachowaj odpowiednią odległość od dzieci i osób postronnych. Rozproszony użytkownik może stracić panowanie nad narzędziem.

2.4 Bezpieczeństwo elektryczne

- Unikaj kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, kaloryfery, piece czy lodówki. Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem, jeśli ciało jest uziemione.
- Nie wystawiaj elektronarzędzia na działanie deszczu ani wilgoci. Wniknięcie wody do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.

2.5 Bezpieczeństwo osobiste

- Podczas obsługi elektronarzędzia zachowaj czujność, obserwuj swoje działanie i zachowaj zdrowy rozsądek. Nie używaj elektronarzędzia w stanie zmęczenia lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi elektronarzędzia może skutkować ciężkimi obrażeniami ciała.
- Stosuj środki ochrony indywidualnej. Zawsze używaj środków ochrony oczu.
- Środki ochrony indywidualnej, takie jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask lub środki ochrony słuchu odpowiednie do danej sytuacji, zmniejszają zakres ewentualnych obrażeń ciała.
- Zapobiegaj przypadkowemu uruchomieniu. Zanim podłączysz elektronarzędzie do źródła zasilania lub/i akumulatora, podniesiesz elektronarzędzie lub je przeniesiesz, upewnij się, że przełącznik jest w pozycji wyłączonej. Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na przełączniku lub podłączanie do zasilania elektronarzędzi z przełącznikiem w pozycji włączonej zwiększają ryzyko wypadku.

- Przed włączeniem elektronarzędzia usuń z niego wszelkie klucze nastawne i inne narzędzia. Klucz lub inne narzędzia pozostawione na obracającej się części narzędzia mogą spowodować obrażenia ciała.
- Nie pochylaj się zbyt mocno nad urządzeniem. Przez cały czas utrzymuj stabilną postawę, aby nie stracić równowagi. Dzięki temu możesz lepiej kontrolować elektronarzędzie w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Podczas obsługi urządzenia noś odpowiednią odzież. Nie noś luźnych ubrań ani biżuterii. Trzymaj włosy, ubrania i rękawice z daleka od ruchomych części urządzenia. Luźne części odzieży, biżuteria i długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części urządzenia.
- Jeśli urządzenie dostarczono w zestawie z akcesoriami / urządzeniami do odsysania pyłu, upewnij się, że zostały podłączone i są prawidłowo używane. Używanie akcesoriów odciągających pył może zmniejszyć zagrożenia powodowane przez nadmierne zapylenie.
- Pamiętaj, że doświadczenie zdobyte w wyniku częstego stosowania urządzenia nie usprawiedliwia brawurowych zachowań i ignorowania zasad bezpieczeństwa. Nieostrożne postępowanie może doprowadzić do ciężkich obrażeń w ułamku sekundy.

2.6 Obsługa i czyszczenie elektronarzędzia

- Nie przeciążaj elektronarzędzia. Używaj elektronarzędzia odpowiedniego do danego zastosowania. Elektronarzędzie działa optymalnie i bezpiecznie przy obciążeniu, pod kątem którego je skonstruowano.
- Nie używaj narzędzia, jeśli nie można go włączyć i wyłączyć przy użyciu przełącznika. Elektronarzędzia, których nie można włączyć lub wyłączyć przełącznikiem stwarzają zagrożenie i wymagają naprawy.
- Przed rozpoczęciem regulacji, wymiany akcesoriów lub przechowywania elektronarzędzia należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub wyjąć akumulator. Te zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko niezamierzonego uruchomienia narzędzia.
- Przechowuj elektronarzędzie, z którego nie korzystasz, w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwól, aby elektronarzędzie było używane przez dzieci lub osoby, które go nie są z nim zaznajomione i nie zapoznały się z zaleceniami dotyczącymi jego bezpiecznej obsługi. Elektronarzędzia są niebezpieczne w przypadku użycia przez nieprzeszkolonych osób.

- Konserwuj elektronarzędzia i ich akcesoria. Sprawdzić, czy ruchome części nie są nieprawidłowo ustawione lub zakleszczone, czy nie są pęknięte i czy nie występują inne nieprawidłowości, które mogą mieć negatywny wpływ na działanie elektronarzędzia. W razie uszkodzenia elektronarzędzia należy je naprawić przed ponownym użyciem. Niedostateczna konserwacja elektronarzędzi jest częstą przyczyną wypadków.

- Używaj elektronarzędzia, akcesoriów itp. w sposób zgodny z zaleceniami i z uwzględnieniem warunków pracy oraz przewidzianego zadania. Zastosowanie elektronarzędzi do celów innych niż te, do których są przeznaczone, może powodować zagrożenia.

- Dbaj o to, aby uchwyty i inne powierzchnie, które chwytaś były suche, czyste i niezabrudzone olejem czy smarem. Śliskie uchwyty i powierzchnie chwytne utrudniają bezpieczną obsługę i zapanowanie nad narzędziem w nieoczekiwanej sytuacji.

2.7 Obsługa i czyszczenie narzędzia zasilanego akumulatorem

- Używaj elektronarzędzia wyłącznie z dołączonymi akumulatorami. W przypadku użycia innych akumulatorów istnieje ryzyko odniesienia obrażeń ciała lub wystąpienia pożaru.
- Nie używaj uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora i narzędzia. Uszkodzone lub poddane modyfikacjom akumulatory mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń ciała.

2.8 Serwisowanie

- Elektronarzędzie może być serwisowane wyłącznie przez wykwalifikowany personel, stosujący identyczne części zamienne. W ten sposób masz gwarancję bezpiecznej pracy elektronarzędzia.

2.9 Redukcja drgań i hałasu

- Aby zmniejszyć wpływ hałasu i emisji drgań, ogranicz czas pracy, używaj cichych trybów pracy o niskich drganiach, a także stosuj środki ochrony indywidualnej.
- Aby zminimalizować ryzyko narażenia na drgania i hałas, należy wziąć pod uwagę następujące zalecenia:
 - Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem i niniejszą instrukcją.
 - Upewnij się, że produkt jest w dobrym stanie i dobrze konserwowany.
 - Używaj odpowiednich akcesoriów do produktu i upewnij się, że są one w dobrym stanie.
 - Trzymaj mocno uchwyty/powierzchnię chwytłą.
 - Konserwuj produkt zgodnie z niniejszymi zaleceniami.

- Planuj pracę tak, aby zadania wymagające użycia trybów emitujących duże drgania były rozłożone w czasie.

2.10 Instrukcja bezpiecznej obsługi

- Nie używaj produktu w stanie zmęczenia, choroby lub pod wpływem środków odurzających. Powoduje to pogorszenie wzroku, koncentracji, koordynacji i oceny sytuacji.
- Nie pozwalaj na korzystanie z produktu dzieciom lub osobom, które nie wiedzą, jak go obsługiwać.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie wolno wprowadzać zmian w produkcie.
- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Podczas wiercenia udarowego stosuj ochronniki słuchu. Narażenie na nadmierny hałas może powodować utratę słuchu.

3 Obsługa

⚠ Ostrzeżenie! Pył powstający w wyniku używania produktu może być szkodliwy dla zdrowia, łatwopalny lub wybuchowy. Używaj maski z filtrem przeciwpylowym i odciągu pyłu lub podłącz produkt do odkurzacza.

⚠ Ostrzeżenie! Utrzymuj miejsce pracy w czystości. Upewnij się, że produkt i obrabiany przedmiot nie nagrzewają się zbyt mocno ze względu na ryzyko pożaru. Iskry, gorące elementy i inne źródła ciepła mogą spowodować zapłon pyłu. Pył z niektórych stopów może się zapalić lub eksplodować. Mieszaniny materiałów zwiększają ryzyko zapłonu.

⚠ Ostrzeżenie! Usuń pył z odciągu po zakończeniu pracy, nawet jeśli tylko na krótki czas, ze względu na ryzyko pożaru. W odciągu pyłu może dojść do samozapłonu.

3.1 Wkładanie akumulatora do produktu

⚠ Ostrzeżenie! Wolno stosować wyłącznie akumulator przeznaczony do tego produktu.

⚠ Ostrzeżenie! Zatrzymaj produkt przed włożeniem lub wyjęciem akumulatora.

⚠ Przestroga! Nie wkładaj akumulatora do produktu na siłę. Jeśli akumulator nie wsuwa się łatwo w uchwyt akumulatora, oznacza to, że jest niewłaściwie umieszczony.

- Wciśnij akumulator w uchwyt, kliknięcie potwierdza prawidłowe osadzenie.

3.2 Zakładanie lub wymiana papieru ściernego w produkcie

⚠ Ostrzeżenie! Przed założeniem lub wymianą papieru ściernego zatrzymaj produkt i wyjmij akumulator.

Uwaga! Wymieniając papier ścierny lub korygując jego położenie, ostrożnie pociągnij go za jeden z narożników.

- 1 Usuń brud i inne zanieczyszczenia z tarczy szlifierskiej.
- 2 Dopasuj otwory w papierze ściernym do otworów w tarczy szlifierskiej i połóż papier ścierny na tarczy szlifierskiej.

3.2.1 Przewodnik po papierach ściernych

Im wyższa wartość G na papierze ściernym, tym mniejsza ziarnistość. Dobór papieru ściernego zależy od rodzaju powierzchni, ilości materiału do usunięcia i pożądanego wykończenia.

Typ	Ziarnistość	Zastosowanie
Gruby	<G80	Usuwanie farby Szlifowanie zgrubne drewna Wykonywanie fakturowanych powierzchni
Średnia	G80 G100	Usuwanie śladów Ostateczne szlifowanie drewna Między warstwami farby Wygładzanie powierzchni
Drobny	G120 G220	Usuwanie drobnych rysów Polerowanie metalu Do końcowego polerowania na gładko
Bardzo drobny	>G220	Między warstwami lakieru Do najgładszego wykończenia

3.3 Montaż odciągu pyłu w produkcie

- Podłącz odciąg pyłu do gniazda odciągu w produkcie. Upewnij się, że otwór jest skierowany w dół.

3.4 Obsługa produktu

⚠ Ostrzeżenie! Upewnij się, że papier ścierny nie dotyka obrabianego przedmiotu w momencie uruchomienia produktu. Istnieje ryzyko obrażeń ciała lub szkód materialnych.

⚠ Przystroga! Nie używaj tego samego papieru ściernego do metalu i drewna, aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni drewna.

Uwaga! Tarcza szlifierska produktu obraca się w prawo, gdy wywierany jest nacisk na produkt, ale może obracać się w lewo, jeśli produkt działa swobodnie.

- Nie używaj produktu bez papieru ściernego.
 - Nie używaj siły podczas obsługi produktu. Zbyt duży nacisk może spowodować uszkodzenie papieru ściernego i skrócenie żywotności produktu.
 - Upewnij się, że krawędź tarczy szlifierskiej nie styka się z obrabianym przedmiotem, aby zapobiec uszkodzeniu tarczy.
- 1 Trzymaj produkt mocno.
 - 2 Naciśnij przełącznik zasilania, aby uruchomić produkt i poczekaj, aż osiągnie maksymalną prędkość.
 - 3 Przykładaj tarczę szlifierską równo i lekko do szlifowanej powierzchni.
 - 4 Aby zatrzymać produkt, naciśnij przełącznik zasilania.

4 Transport

⚠ Ostrzeżenie! Wyłącz produkt i wyjmij akumulator przed transportem.

- Podnosząc lub przenosząc produkt, używaj uchwytu.

5 Przechowywanie

- Jeśli produkt nie będzie używany przez długi czas, należy wyjąć z niego akumulator i przechowywać produkt w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

6 Konserwacja

⚠ Ostrzeżenie! Tylko zatwierdzony personel może naprawić produkt.

⚠ Ostrzeżenie! Przed konserwacją należy wyłączyć produkt i wyjąć akumulator.

6.1 Czyszczenie produktu

⚠ Przystroga! Nie używaj benzyny, rozpuszczalników ani innych detergentów, które mogą uszkodzić plastikowe części produktu.

- Regularnie czyść produkt miękką ściereczką z łagodnym detergentem.

7 Usuwanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
Produkt zatrzymuje się podczas pracy.	Zabezpieczenie przed przeciążeniem jest aktywowane, ponieważ produkt jest używany w sposób, który powoduje zbyt wysokie zużycie energii.	Obsługuj produkt poprawnie. Patrz “3.4 Obsługa produktu” na stronie 29.
	Zostało aktywowane zabezpieczenie przed przegrzaniem.	Poczekaj, aż akumulator ostygnie, a następnie ponownie uruchom urządzenie.
	Akumulator jest rozładowany.	Naładuj akumulator.

8 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

9 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Napięcie znamionowe	18 V
Prędkość	10 000 obr./min
Rozmiar papieru ściernego	125 mm
Masa	1 kg
Poziom hałasu¹	
Poziom ciśnienia akustycznego, L _{pA}	76 dB(A), K=3 dB
Poziom mocy akustycznej, L _{WA}	87 dB(A), K=3 dB
Maksymalny poziom drgań	9,5 m/s ² , K=1,5m/s ²



Ostrzeżenie! Zawsze stosuj środki ochrony słuchu!



Ostrzeżenie! W zależności od sposobu korzystania z narzędzi i stosowanego materiału rzeczywisty poziom drgań i hałasu podczas pracy może różnić się od podanej wartości maksymalnej. Dlatego należy określić, w oparciu o ocenę narażenia na oddziaływanie szkodliwych czynników w warunkach rzeczywistych (przy wzięciu pod uwagę wszystkich części cyklu roboczego, jak również czasu, w którym narzędzie jest wyłączone lub pracuje na biegu jałowym, poza czasem rozruchowym), które środki zabezpieczające są wymagane, aby chronić użytkownika.

¹ Podana wartość emisji drgań została zmierzona znormalizowaną metodą badania i może zostać wykorzystana do porównywania elektronarzędzi oraz przygotowania wstępnej oceny narażenia. Zmierzone wartości zostały ocenione zgodnie z normą EN 62841-2-4:2014.

Inhaltsverzeichnis

1	Einführung	31
1.1	Das Produkt	31
1.2	Symbole	31
1.3	Produktübersicht	31
2	Sicherheit	31
2.1	Sicherheitshinweise	31
2.2	Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge	31
2.3	Sicherheit im Arbeitsbereich	32
2.4	Elektrische Sicherheit	32
2.5	Persönliche Sicherheit	32
2.6	Verwendung und Pflege von Elektrowerkzeugen	32
2.7	Verwendung und Pflege von Akku-Geräten	33
2.8	Wartung	33
2.9	Vibrations- und Geräuschreduzierung	33
2.10	Sicherheitshinweise für die Bedienung	33
3	Betrieb	33
3.1	So installieren Sie eine Batterie im Produkt 33	
3.2	So montieren oder ersetzen Sie Schleifpapier	34
3.3	So montieren Sie den Staubsammler am Produkt	34
3.4	So verwenden Sie das Produkt	34
4	Transport	34
5	Lagerung	34
6	Reinigung und Wartung	35
6.1	So reinigen Sie das Produkt	35
7	Fehlersuche	35
8	Entsorgung	35
9	Technische Daten	35

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Bei dem Produkt handelt es sich um einen akkubetriebenen Multischleifer mit Staubsammler. 3 Schleifpapiere (G80, G100 und G120) sind im Lieferumfang enthalten. Das Produkt ist Teil der Meec Tools Multiseries 18 V. Akku und Akkuladegerät sind nicht im Lieferumfang enthalten.

1.2 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Als Elektroschrott entsorgen.

1.3 Produktübersicht

Abbildung 1

1. Einschalttaste
2. Akkuanschluss
3. Staubsammler
4. Anschluss Staubabsaugung
5. Schleifkissen

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

! Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

! Vorsicht! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

! Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

⚠ Warnung! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

⚠ Warnung! Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder Ihr akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

2.3 Sicherheit im Arbeitsbereich

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche sind unfallträchtig.
- Arbeiten Sie nicht mit Elektrowerkzeugen in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Unbeteiligte fern, während Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

2.4 Elektrische Sicherheit

- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht dem Regen oder Nässe aus. Wenn Wasser in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht sich die Gefahr eines Stromschlags.

2.5 Persönliche Sicherheit

- Seien Sie wachsam, achten Sie darauf, was Sie tun, und nutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Verwenden Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit bei der Bedienung von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.
- Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer eine Schutzbrille.
- Schutzausrüstungen wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter geeigneten Bedingungen verwendet werden, verringern Verletzungen.

- Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der Aus-Stellung ist, bevor Sie das Gerät an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen, es in die Hand nehmen oder tragen. Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder die Stromzufuhr von Elektrowerkzeugen, bei denen der Schalter eingeschaltet ist, kann leicht Unfälle verursachen.
- Entfernen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Einstell- oder Schraubenschlüssel. Ein Schlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.
- Halten Sie das Gerät nur am vorgesehenen Griff fest. Achten Sie stets auf einen festen Stand und ein gutes Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.
- Tragen Sie sichere Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.
- Wenn Vorrichtungen für den Anschluss von Staubabsaug- und Auffangzubehör vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen sind und ordnungsgemäß verwendet werden. Die Verwendung eines Staubsaugers kann staubbedingte Gefahren verringern.
- Lassen Sie nicht zu, dass Sie aufgrund der Vertrautheit, die Sie durch den häufigen Gebrauch von Werkzeugen erlangt haben, selbstgefällig werden und die Grundsätze der Werkzeugsicherheit ignorieren. Eine unvorsichtige Handlung kann im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.

2.6 Verwendung und Pflege von Elektrowerkzeugen

- Setzen Sie das Elektrowerkzeug nicht mit Gewalt ein. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung. Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser, sicherer und in der Geschwindigkeit, für die es entwickelt wurde.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Schalter es nicht ein- und ausschaltet. Jedes Elektrowerkzeug, das sich nicht mit dem Schalter bedienen lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder den Akku vom Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern. Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko einer unbeabsichtigten Inbetriebnahme des Elektrowerkzeugs.

- Bewahren Sie ungenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder dieser Anleitung nicht vertraut sind, das Elektrowerkzeug nicht bedienen. Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich.
- Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und das Zubehör. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile falsch ausgerichtet sind oder klemmen, ob Teile beschädigt sind oder ob andere Bedingungen vorliegen, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Lassen Sie das Elektrowerkzeug bei Beschädigungen vor der Verwendung reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör, die Bits usw. gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Halten Sie Griffe und Greifflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Greifflächen ermöglichen keine sichere Handhabung und Kontrolle des Geräts in unerwarteten Situationen.

2.7 Verwendung und Pflege von Akku-Geräten

- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nur mit den speziell dafür vorgesehenen Akkus. Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Werkzeuge. Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.

2.8 Wartung

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Reparateur warten, der nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.

2.9 Vibrations- und Geräuschreduzierung

- Um die Auswirkungen von Lärm und Vibrationen zu reduzieren, begrenzen Sie die Betriebszeit, verwenden Sie vibrations- und geräuscharme Betriebsarten und tragen Sie persönliche Schutzausrüstung.
- Berücksichtigen Sie die folgenden Punkte, um die Risiken der Vibrations- und Lärmbelastung zu minimieren:
 - Benutzen Sie das Produkt nur entsprechend seiner Bauart und dieser Anleitung.
 - Stellen Sie sicher, dass das Produkt in gutem Zustand und gepflegt ist.

- Verwenden Sie die richtigen Anbauteile für das Produkt und stellen Sie sicher, dass diese in gutem Zustand sind.
- Halten Sie die Griffe/Greiffläche gut fest.
- Warten Sie das Produkt gemäß dieser Anleitung.
- Planen Sie Ihren Arbeitsplan so, dass die Verwendung von Werkzeugen mit starken Vibrationen über einen längeren Zeitraum verteilt erfolgt.

2.10 Sicherheitshinweise für die Bedienung

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde, krank oder berauscht sind. Dadurch werden Ihr Sehvermögen, Ihre Wachsamkeit, Ihre Koordination und Ihr Urteilsvermögen beeinträchtigt.
- Überlassen Sie die Benutzung des Produktes nicht Kindern oder Personen, die mit der Bedienung des Produktes nicht vertraut sind.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.
- Tragen Sie beim Schlagbohren einen Gehörschutz. Lärmbelastung kann zu Hörverlust führen.

3 Betrieb

⚠ Warnung! Staub, der durch den Betrieb des Produkts verursacht wird, kann gesundheitsschädlich, brennbar oder explosiv sein. Verwenden Sie eine Staubfiltermaske und den Staubsammler oder schließen Sie das Produkt an einen Staubsauger an.

⚠ Warnung! Halten Sie den Arbeitsbereich sauber. Achten Sie darauf, dass das Produkt und das Werkstück nicht zu heiß werden. Brandgefahr. Funken, heiße Werkstücke und andere Wärmequellen können zu einer Entzündung des Staubes führen. Der Staub einiger Legierungen kann Feuer fangen oder explodieren. Materialgemische erhöhen die Entzündungsgefahr.

⚠ Warnung! Entfernen Sie den Staub aus dem Staubsammler, wenn der Betrieb wegen Brandgefahr unterbrochen wird, auch wenn es nur für kurze Zeit ist. Im Staubsammler kann es zu einer Selbstentzündung kommen.

3.1 So installieren Sie eine Batterie im Produkt

⚠ Warnung! Für das Produkt darf nur der passende Akku verwendet werden.

⚠️ Warnung! Halten Sie das Produkt an, bevor Sie einen Akku einsetzen oder entfernen.

⚠️ Achtung! Wenden Sie beim Anschließen eines Akkus an das Produkt keine Gewalt an. Wenn sich der Akku nicht leicht in den Akkuhalter einschieben lässt, ist der Akku nicht richtig eingesetzt.

- Schieben Sie den Akku in den Akkuanschluss des Produkts, bis ein Klicken zu hören ist.

3.2 So montieren oder ersetzen Sie Schleifpapier

⚠️ Warnung! Halten Sie das Produkt an und entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Produkt mit Schleifpapier versehen oder ersetzen.

Hinweis! Wenn Sie das Schleifpapier austauschen oder die Position anpassen, ziehen Sie das Schleifpapier vorsichtig von einer der Ecken ab.

- 1 Entfernen Sie Schmutz und unerwünschte Gegenstände vom Schleifteller.
- 2 Richten Sie die Löcher im Schleifpapier an den Löchern des Schleiftellers aus und legen Sie das Schleifpapier auf den Schleifteller.

3.2.1 Leitfaden für Schleifpapier

Je höher die G-Zahl auf dem Schleifpapier, desto kleiner die Körnung. Welches Schleifpapier anwendbar ist, hängt von der Art der Oberfläche, der Menge des zu entfernenden Materials und dem gewünschten Finish ab.

Typ	Streugut	Verwendung
Grob	<G80	Entfernen von Farbe Grobschleifen von Holz So erstellen Sie strukturierte Oberflächen
Mittel	G80 G100	Entfernung von Flecken Endschleifen von Holz Zwischen den Farbschichten So schaffen Sie glatte Oberflächen
Fein	G120 G220	Entfernung kleinerer Kratzer Polieren von Metall Für ein glattes, poliertes Finish
Extra fein	>G220	Zwischen Lackschichten Für das glatteste Finish

3.3 So montieren Sie den Staubsammler am Produkt

- Befestigen Sie den Staubsammler an der Staubabsaugöffnung. Achten Sie darauf, dass die Öffnung nach unten zeigt.

3.4 So verwenden Sie das Produkt

⚠️ Warnung! Achten Sie darauf, dass das Schleifpapier das Werkstück nicht berührt, wenn Sie das Produkt starten. Es besteht die Gefahr von Personen- oder Sachschäden.

⚠️ Achtung! Verwenden Sie nicht das gleiche Schleifpapier für Metall und Holz, um Schäden an der Oberfläche des Holzes zu vermeiden.

Hinweis! Der Schleifteller des Produkts dreht sich im Uhrzeigersinn, wenn Druck auf das Produkt ausgeübt wird, kann sich aber gegen den Uhrzeigersinn drehen, wenn das Produkt frei arbeitet.

- Benutzen Sie das Produkt nicht ohne Filter.
- Wenden Sie keine Gewalt an, wenn das Produkt bedient wird. Zu viel Druck kann das Schleifpapier beschädigen und die Lebensdauer des Produkts verkürzen.
- Achten Sie darauf, dass die Kante des Schleiftellers nicht mit dem Werkstück in Berührung kommt, um eine Beschädigung des Schleiftellers zu vermeiden.

- 1 Halten Sie das Produkt gut fest.
- 2 Drücken Sie den Netzschalter, um das Produkt zu starten, und lassen Sie das Produkt seine maximale Geschwindigkeit erreichen.
- 3 Legen Sie den Schleifteller bündig und leicht auf die zu schleifende Fläche.
- 4 Drücken Sie den Netzschalter, um das Produkt zu starten.

4 Transport

⚠️ Warnung! Stoppen Sie das Produkt und entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Produkt transportieren.

- Benutzen Sie die Griffe, wenn Sie das Produkt anheben oder bewegen.

5 Lagerung

- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie den Akku und lagern Sie ihn an einem sauberen und trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

6 Reinigung und Wartung

! Warnung! Das Produkt darf nur von autorisiertem Personal repariert werden.

! Warnung! Stoppen Sie das Produkt und entfernen Sie den Akku, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.

6.1 So reinigen Sie das Produkt

! Achtung! Verwenden Sie kein Benzin, Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, die die Kunststoffteile des Produkts beschädigen können.

- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.

7 Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
Das Produkt stoppt während des Betriebs.	Der Überlastungsschutz wird aktiviert, weil das Produkt auf eine Weise betrieben wird, die zu einem zu hohen Stromverbrauch führt.	Bedienen Sie das Produkt entsprechend der Anleitung. Siehe <u>„3.4 So verwenden Sie das Produkt“ auf Seite 34.</u>
	Der Überhitzungsschutz ist aktiviert.	Lassen Sie die Batterie abkühlen und starten Sie das Produkt dann erneut.
	Die Batterie ist entladen.	Laden Sie die Batterie auf.

8 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

9 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Nennspannung	18 V
Geschwindigkeit	10000 U/min
Größe des Schleifpapiers	125 mm
Gewicht	1 kg
Geräuschpegel¹	
Schalldruckpegel, L _{pA}	76 dB(A), K=3 dB
Geräuschpegel, L _{WA}	87 dB(A), K = 3 dB
Maximaler Vibrationspegel	9,5 m/s ² , K=1,5 m/s ²

! Warnung! Stets Gehörschutz tragen!

! Warnung! Der tatsächliche Vibrations- und Lärmpegel bei der Verwendung von Werkzeugen kann je nach Art der Verwendung des Werkzeugs und des Materials vom angegebenen Höchstwert abweichen. Daher muss ermittelt werden, welche Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz des Anwenders erforderlich sind, und zwar auf der Grundlage einer Abschätzung der Exposition unter tatsächlichen Betriebsbedingungen (unter Berücksichtigung aller Phasen des Arbeitszyklus, z. B. der Zeit, in der das Werkzeug ausgeschaltet ist und sich im Leerlauf befindet, zusätzlich zur Anlaufzeit).

¹ Die deklarierten Werte für Vibration und Lärm, die nach einem standardisierten Prüfverfahren gemessen wurden, können zum Vergleich verschiedener Werkzeuge miteinander und für eine vorläufige Expositionsbewertung verwendet werden. Die Messwerte wurden in Übereinstimmung mit EN 62841-2-4:2014 ermittelt.

Sisällysluettelo

1	Johdanto	36
1.1	Tuote	36
1.2	Symbolit	36
1.3	Tuotteen yleiskuvaus	36
2	Turvallisuus	36
2.1	Turvallisuusmääräykset	36
2.2	Sähkötökalujen yleiset turvallisuusvaroitukset	36
2.3	Työalueen turvallisuus	37
2.4	Sähköturvallisuus	37
2.5	Henkilökohtainen turvallisuus	37
2.6	Sähkötökalun käyttö ja hoito	37
2.7	Akkukäyttöisen työkalun käyttö ja hoito	38
2.8	Huolto	38
2.9	Tärinän ja melun vähentäminen	38
2.10	Käytön turvaohjeet	38
3	Käyttö	38
3.1	Akun asentaminen tuotteeseen	38
3.2	Hiomapaperin asentaminen tai vaihtaminen tuotteeseen	38
3.3	Pölynkeräyslaitteen asentaminen tuotteeseen	39
3.4	Tuotteen käyttäminen	39
4	Kuljettaminen	39
5	Säilytys	39
6	Ylläpito	39
6.1	Tuotteen puhdistaminen	39
7	Vianetsintä	40
8	Hävittäminen	40
9	Tekniset tiedot	40

1 Johdanto

1.1 Tuote

Tuote on akkukäyttöinen monitoimihiomakone, jossa on pölynkeräyslaite. Mukana on 3 hiomapaperia (G80, G100 ja G120). Tuote on osa Meec Tools Multiseries 18 V -sarjaa. Akku ja akkulaturi eivät sisälly toimitukseen.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempiä käyttöä varten.
	Tämä tuote on sovellettavien EU:n direktiivien ja säädösten mukainen.
	Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalajajätteen mukana.

1.3 Tuotteen yleiskuvaus

Kuva 1

1. Virtakytkin
2. Akunpidike
3. Pölynkeräyslaite
4. Pölynpoistoaukko
5. Hiomatyyny

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

! **Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

! **Huomio!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

Huom. Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Sähkötökalujen yleiset turvallisuusvaroitukset

! **Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuoleman tai vamman vaara.

! **Varoitus!** Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan loukkaantumisen.

⚠ Varoitus! Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet myöhempää käyttöä varten. Varoituksissa oleva termi "sähkötyökalu" tarkoittaa verkkovirralla toimivaa (johdollista) sähkötyökalua tai akkukäyttöistä (johdotonta) sähkötyökalua.

2.3 Työalueen turvallisuus

- Pidä työalue puhtaana ja hyvin valaistuna. Sotkuiset tai pimeät alueet aiheuttavat onnettomuusriskin.
- Älä käytä sähkötyökaluja räjähdysalttiissa ympäristössä, kuten syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn lähellä. Sähkötyökalusta syntyy kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryn.
- Pidä lapset ja sivulliset loitolla käyttäessäsi sähkötyökalua. Voit menettää työkalun hallinnan, mikäli suuntaa huomiosi muualle.

2.4 Sähköturvallisuus

- Vältä kosketusta maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, lämpöpattereihin, liesiin tai jääkaappiin. Sähköiskun vaara on suurempi, jos kehosi on maadoitettu.
- Älä altista sähkötyökaluja sateelle tai kosteille olosuhteille. Sähkötyökaluun pääsevä vesi lisää sähköiskun vaaraa.

2.5 Henkilökohtainen turvallisuus

- Pysy valppaana, katso, mitä olet tekemässä ja käytä tervettä järkeä aina, kun käytät sähkötyökalua. Älä käytä sähkötyökalua väsyneenä tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Jos huomiosi herpaantuu pieneksikin hetkeksi käyttäessäsi sähkötyökaluja, seurauksena voi olla vakava henkilövamma.
- Käytä henkilösuojaimia. Käytä aina suojalaseja.
- Olosuhteiden vaatimukset täyttävien henkilösuojainten käyttäminen vähentää käyttäjille aiheutuvia vammoja. Näitä ovat muun muassa hengityssuojain, liukumattomat turvajalkineet, suojakypäriä ja kuulosuojaimet.
- Estä tuotteen tahaton käynnistyminen. Varmista, että kytkin on off-asennossa, ennen kuin kytket työkalun virtalähteeseen ja/tai akkuun taikka nostat tai kannat työkalua. Jos kannat sähkötyökalua sormi virtakytkimellä tai kytket sähkötyökalun virtalähteeseen siten, että virtakytkin on päällä, seurauksena voi olla tapaturma.
- Poista mahdolliset säätöavaimet tai jokoavaimet ennen sähkötyökalun käynnistämistä. Jakoavain tai avain, joka on jätetty kiinni sähkötyökalun pyöriivään osaan, voi aiheuttaa henkilövamman.
- Älä kurota. Säilytä aina tukeva asento ja tasapaino. Täällöin sähkötyökalua on helpompi hallita yllättävissä tilanteissa.

- Käytä asianmukaisia vaatteita. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja käsineet loitolla liikkuvista osista. Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat juuttua liikkuviin osiin.
- Jos laitteessa on kytkentämahdollisuus pölynpoisto- ja keräyslaitteelle, varmista, että se kytketään ja että sitä käytetään oikein. Pölynkeräyslaitteen käyttö voi vähentää pölyyn liittyviä vaaroja.
- Vaikka olisit käyttänyt työkaluja usein ja tuntisit ne hyvin, muista aina ottaa huomioon työkalun turvamaääräykset. Huolimaton käyttö voi aiheuttaa vakavia vahinkoja sekunnin murto-osassa.

2.6 Sähkötyökalun käyttö ja hoito

- Älä pakota sähkötyökalua. Käytä käyttötarkoitukseen suunniteltua sähkötyökalua. Oikean sähkötyökalun avulla työ sujuu paremmin ja turvallisemmin sillä nopeudella, jota varten se on suunniteltu.
- Älä käytä sähkötyökalua, jos virtakytkintä ei voi kääntää päälle ja pois. Jos sähkötyökalua ei voi ohjata kytkimellä, se on vaarallinen ja se pitää korjata.
- Irrota pistoke virtalähteestä ja/tai irrota akku sähkötyökalusta ennen kuin säädät työkalua, vaihdat lisävarusteita tai siirät työkalun varastoon. Tällaiset varoimet vähentävät riskiä, että sähkötyökalu käynnistetään vahingossa.
- Säilytä sähkötyökalut poissa lasten ulottuvilta, äläkä anna sähkötyökalua sellaisen henkilön käyttöön, joka ei ole perehtynyt sen käyttöön sitä tai näihin ohjeisiin. Sähkötyökalut ovat vaarallisia kouluttamattomien käyttäjien käsissä.
- Huolla sähkötyökaluja ja lisävarusteita. Tarkista etteivät liikkuvat osat ole väärin suunnattuina tai kiinni juuttuvia ja ettei mikään osa ole vaurioitunut sekä kaikki muut tekijät, jotka voivat vaikuttaa sähkötyökalun toimintaan. Jos sähkötyökalu on vahingoittunut, korjauta se ennen käyttöä. Monet onnettomuudet johtuvat huonosti huolletuista sähkötyökaluista.
- Käytä sähkötyökalua, lisävarusteita ja työkalun teriä jne. näiden ohjeiden mukaisesti siten, että otat huomioon työolosuhteet ja suoritettavan tehtävän. Sähkötyökalun käyttäminen muihin kuin sille tarkoitettuihin tehtäviin voi aiheuttaa vaaratilanteen.
- Pidä kahvat ja tartuntapinnat kuivina, puhtaina sekä öljyttöminä ja rasvattomina. Jos kahvat tai tartuntapinnat ovat liukkaita, ei työkalua voi käsitellä turvallisesti, ja sitä on vaikea hallita odottamattomissa tilanteissa.

2.7 Akkukäyttöisen työkalun käyttö ja hoito

- Käytä sähkötyökaluja vain niille määritettyjen akkujen kanssa. Muiden akkujen käyttö voi aiheuttaa tapaturman tai tulipalon vaaran.
- Älä käytä vaurioitunutta tai muokattua akkua tai työkalua. Vaurioituneet tai muokatut akut voivat käyttäytyä arvaamattomalla tavalla, joka voi aiheuttaa tulipalon, räjähdysvaaran tai loukkaantumisvaaran.

2.8 Huolto

- Huollata sähkötyökalusi pätevällä korjaajalla, joka käyttää vain täysin samanlaisia varaosia. Tämä varmistaa, että sähkötyökalun käyttäminen on turvallista.

2.9 Tärinän ja melun vähentäminen

- Melun ja tärinän vaikutuksen vähentämiseksi on rajoitettava käyttöaikaa, käytettävä heikosti täriseviä ja hiljaisia käyttötiloja sekä käytettävä henkilökohtaisia suojavarusteita.
- Ota huomioon seuraavat seikat tärinälle ja melulle altistumisen riskien minimoimiseksi:
 - Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen ja näiden ohjeiden mukaisesti.
 - Varmista, että tuote on hyvässä kunnossa ja huollettu.
 - Käytä tuotteeseen sopivia lisälaitteita ja varmista, että ne ovat hyvässä kunnossa.
 - Tartu lujasti kahvoista/otepinnoista.
 - Huolla tuotetta näiden ohjeiden mukaisesti.
- Suunnittele työaikataulusi niin, että tärisevien työkalujen käyttö jakautuu pidemmälle ajanjaksolle.

2.10 Käytön turvaohjeet

- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, sairastunut tai päihtynyt. Nämä seikat heikentävät näkökykyäsi, valppauttasi, koordinaatiokykyäsi ja harkintakykyäsi.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät hallitse tuotteen käyttöä, käyttää sitä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksensa mukaisesti.
- Käytä korvasuojaimia iskuporauksen aikana. Altistuminen melulle voi heikentää kuuloa.

3 Käyttö

! Varoitus! Tuotteen toiminnasta aiheutuva pöly voi olla terveydelle haitallista, syttyvää tai räjähtävää. Käytä pölysuodatinmaskia ja pölynkeräyslaitetta tai liitä tuote pölynimuriin.

! Varoitus! Pidä työalue puhtaana. Varmista, että tuote ja työkalupale eivät ylikuumene tulipalon vaaran vuoksi. Kipinät, kuumat työkalupaleet ja muut lämmönlähteet voivat aiheuttaa pölyn syttymisen. Joidenkin seosten pöly voi syttyä tuleen tai räjähtää. Materiaalien seokset lisäävät syttymisriskiä.

! Varoitus! Poista pöly pölynkeräyslaitteesta, kun toiminta on pysäytetty, vaikka vain lyhyeksi ajaksi, tulipalovaaran vuoksi. Itsesyttyminen voi tapahtua pölynkeräyslaitteessa.

3.1 Akun asentaminen tuotteeseen

! Varoitus! Tuotteen kanssa saa käyttää vain oikeanlaista akkua.

! Varoitus! Pysäytä tuote ennen akun asentamista tai poistamista.

! Huomio! Älä käytä voimaa, kun kiinnität akun tuotteeseen. Jos akku ei saa asetettua helposti akkuliitaintaan, akkua ei ole asennettu oikein.

- Työnnä akkua tuotteen akun pidikkeeseen, kunnes kuuluu napsahdus.

3.2 Hiomapaperin asentaminen tai vaihtaminen tuotteeseen

! Varoitus! Pysäytä tuote ja poista akku ennen kuin asennat tai vaihdat hiomapaperin tuotteeseen.

Huom. Kun vaihdat tai säädät hiomapaperin asentoa, vedä hiomapaperi varovasti irti yhdestä kulumasta.

- 1 Poista lika ja ei-toivotut esineet hiomatyynyistä.
- 2 Kohdista hiomapaperin reiät hionatyynyn reikiin ja laita hiomapaperi hionatyynylle.

3.2.1 Hiomapaperioppas

Mitä suurempi G-numero hiomapaperilla on, sitä pienempi on sen raekoko. Soveltuva hiomapaperi riippuu pinnan tyypistä, poistettavan materiaalin määrästä ja halutusta viimeistelystä.

Tyyppi	Raekoko	Käyttö
Karkea	<G80	Maalin poisto Puun karkea hionta Teksturoitujen pintojen luominen
Medium (Keski- taso)	G80 G100	Jälkien poistaminen Puun viimeistelyhionta Maalikerrosten väliillä Pintojen viimeistely
Hieno	G120 G220	Pienten naarmujen poistaminen Metallin kiillotus Sileä, kiillotettu pinta
Erittäin hieno	>G220	Lakkakerrosten väliillä Erittäin huolellinen viimeistely

3.3 Pölynkeräyslaitteen asentaminen tuotteeseen

- Kiinnitä pölynkeräyslaite pölynpoistoaukkoon. Varmista, että aukko osoittaa alaspäin.

3.4 Tuotteen käyttäminen

! Varoitus! Varmista, että hiomapaperi ei kosketa työkalupäätä, kun käynnistät tuotteen. On olemassa henkilö- tai aineellisten vahinkojen vaara.

! Huomio! Älä käytä samaa hiomapaperia metalli- ja puupinnoille vaurioiden estämiseksi.

Huom. Tuotteen hiomatyyny pyörii myötöpäivään, kun tuotteeseen kohdistetaan painetta, mutta voi pyöriä vastapäivään, jos tuote toimii vapaasti.

- Älä käytä tuotetta ilman hiomapaperia.
- Älä käytä liiallista voimaa tuotteen käytön aikana. Liian suuri paine voi vahingoittaa hiomapaperia ja lyhentää tuotteen käyttöikää.
- Varmista, että hiomatyynyn reuna ei pääse kosketuksiin työkalupäteen kanssa, jotta hiomatyyny ei vaurioidu.

- 1 Pitele tuotteesta tiukasti molemmin käsin.
- 2 Käynnistä tuote painamalla virtakytkintä ja anna tuotteen saavuttaa enimmäisnopeus.
- 3 Aseta hiomatyyny kevyesti hiottavan pinnan suuntaisesti.
- 4 Pysäytä tuote painamalla virtakytkintä.

4 Kuljettaminen

! Varoitus! Pysäytä tuote ja poista akku ennen tuotteen kuljettamista.

- Käytä kahvoja, kun nostat tai siirrät tuotetta.

5 Säilytys

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, poista akku ja säilytä tuotetta puhtaassa ja kuivassa paikassa lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

6 Ylläpito

! Varoitus! Vain valtuutettu henkilöstö saa korjata tuotteen.

! Varoitus! Pysäytä tuote ja irrota akku ennen huoltotoimenpiteitä.

6.1 Tuotteen puhdistaminen

! Huomio! Älä käytä bensiiniä, liuottimia tai pesuaineita, jotka voivat vahingoittaa tuotteen muoviosia.

- Puhdista tuote säännöllisesti kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella.

7 Vianetsintä

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Tuote pysähtyy käytön aikana.	Ylikuormitussuoja aktivoituu, koska tuotetta käytetään tavalla, joka tekee virrankulutuksesta liian suuren.	Pitele tuotetta oikein. Katso lisätietoja kohdasta "3.4 Tuotteen käyttäminen" sivulla 39.
	Ylikuumenemissuoja on aktivoitu.	Anna akun jäähtyä ja käynnistä tuote sitten uudelleen.
	Akku on tyhjä.	Lataa akku.

8 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

9 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo
Nimellisjännite	18 V
Nopeus	10 000 rpm
Hiomapaperin koko	125 mm
Paino	1 kg
Melutasot¹	
Äänenpainetaso, L _{pA}	76 dB(A), K=3 dB
Äänitehotaso, L _{WA}	87 dB(A), K = 3 dB.
Suurin värinän taso	9,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²

Varoitus! Käytä aina kuulosuojaimia!

Varoitus! Todellinen värinä- ja melutaso työkalun käytön aikana voi poiketa määritetystä enimmäisarvosta käyttötavan ja materiaalin mukaan. Sen vuoksi on välttämätöntä määrittää, mitä turvatoimenpiteitä tarvitaan käyttäjän suojaamiseen todellisissa käyttöolosuhteissa syntyvän arvioidun altistumisen mukaisesti (huomioiden kaikki työvaiheet, esimerkiksi työkalun virrankatkaisuaika, tyhjäkäyntiaika ja käynnistysaika).

¹ Ilmoitettuja värinä- ja meluarvoja, jotka on mitattu standardoidulla testimenetelmällä, voidaan käyttää eri työkalujen vertailuun ja alustavaan altistumisarviointiin. Mittausarvot on määritetty standardin EN 62841-2-4:2014 mukaisesti.

Sommaire

1	Introduction	41
1.1	Le produit.....	41
1.2	Symboles.....	41
1.3	Présentation du produit	41
2	Sécurité	41
2.1	Définitions relatives à la sécurité.....	41
2.2	Avertissements de sécurité généraux pour les outils électriques	41
2.3	Sécurité sur le lieu de travail	42
2.4	Sécurité électrique.....	42
2.5	Sécurité personnelle.....	42
2.6	Utilisation et entretien des outils électriques.....	42
2.7	Utilisation et entretien des outils à batterie	43
2.8	Entretien	43
2.9	Réduction des vibrations et du bruit.....	43
2.10	Consignes de sécurité pour le fonctionnement	43
3	Utilisation	43
3.1	Pour installer une batterie sur le produit	43
3.2	Pour installer ou remplacer le papier de verre sur le produit.....	44
3.3	Pour installer le collecteur de poussière sur le produit.....	44
3.4	Pour utiliser le produit	44
4	Transport	44
5	Stockage	44
6	Maintenance	44
6.1	Pour nettoyer le produit.....	45
7	Dépannage	45
8	Mise au rebut	45
9	Données techniques	45

1 Introduction

1.1 Le produit

Le produit est une ponceuse multifonction alimentée par batterie avec collecteur de poussière. 3 papiers de verre (G80, G100 et G120) sont inclus. Le produit appartient à la gamme Meec Tools Multiseries 18 V. La batterie et le chargeur ne sont pas inclus.

1.2 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Recycler comme déchet électrique.

1.3 Présentation du produit

Figure 1

1. Interrupteur d'alimentation
2. Port de batterie
3. Collecteur de poussière
4. Port d'extraction de poussière
5. Tampon de ponçage

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

⚠ Attention ! Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

Remarque ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Avertissements de sécurité généraux pour les outils électriques

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

⚠ Avertissement ! Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Tout non-respect des avertissements et instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou une blessure grave.

⚠ Avertissement ! Conservez tous les avertissements et toutes les instructions pour référence ultérieure. Les termes « outil électrique » utilisés dans les avertissements font référence à votre outil électrique fonctionnant sur secteur (avec fil) ou sur batterie (sans fil).

2.3 Sécurité sur le lieu de travail

- Veillez à ce que la zone de travail soit propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres sont propices aux accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.
- Tenez les enfants et les personnes présentes à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

2.4 Sécurité électrique

- Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est accru si votre corps est mis à la terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente le risque d'électrocution.

2.5 Sécurité personnelle

- Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué(e) ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures corporelles graves.
- Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de protection.
- Un équipement de protection, comme un masque antipoussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection auditive, utilisé dans des conditions appropriées, réduira les blessures corporelles.
- Prévenez tout démarrage intempestif. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher la source d'alimentation et/ou le bloc-batterie, et de saisir ou de porter l'outil. Le fait de porter des outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou mettre sous tension des outils électriques dont l'interrupteur est allumé est propice à des accidents.

- Retirez toute clé de réglage ou clé à molette avant de mettre l'outil en marche. Une clé fixée à une pièce rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.
- N'allez pas trop loin. Gardez un bon appui et un bon équilibre à tout moment. Cela permet de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.
- Habillez-vous de façon appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux et vos vêtements à l'écart des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces en mouvement.
- Si des dispositifs sont prévus pour le raccordement d'installations d'extraction et de collecte des poussières, veillez à ce qu'ils soient raccordés et utilisés correctement. L'utilisation d'un système de collecte des poussières peut réduire les dangers liés à la poussière.
- Ne laissez pas la familiarité acquise par l'utilisation fréquente des outils vous amener à devenir négligent(e) et à ignorer les principes de sécurité des outils. Un geste imprudent peut entraîner des blessures graves en une fraction de seconde.

2.6 Utilisation et entretien des outils électriques

- Ne forcez pas sur l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre tâche. L'outil électrique adéquat effectuera le travail bien mieux et de façon plus sûre, à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche et de l'éteindre. Tout outil électrique qui ne peut être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez le bloc-batterie, s'il est amovible, de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, de changer d'accessoires ou de remettre les outils. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- Remisez les outils électriques à l'arrêt hors de portée des enfants et ne permettez pas à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- Entretenez les outils électriques et leurs accessoires. Vérifiez si les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou coincées, si les pièces ne sont pas cassées et si rien n'est susceptible d'affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

- Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les embouts, etc. conformément aux présentes instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à accomplir. L'utilisation de l'outil électrique pour des tâches autres que celles prévues peut induire une situation dangereuse.
- Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de manipuler et de contrôler l'outil en toute sécurité dans des situations imprévues.

2.7 Utilisation et entretien des outils à batterie

- Utilisez les outils électriques exclusivement avec des blocs-batteries spécialement conçus à cet effet. L'utilisation d'autres blocs-batteries peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.
- N'utilisez pas un bloc-batterie ou un outil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et induire un incendie, une explosion ou un risque de blessure.

2.8 Entretien

- Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela permet de garantir la sécurité de l'outil électrique.

2.9 Réduction des vibrations et du bruit

- Pour réduire l'impact des émissions de bruit et de vibrations, limitez le temps de fonctionnement, utilisez des modes de fonctionnement à faibles vibrations et à faible bruit, et portez un équipement de protection individuelle.
- Tenez compte des points suivants pour minimiser les risques d'exposition aux vibrations et au bruit :
 - N'utilisez le produit que conformément à sa conception et à ces instructions.
 - Assurez-vous que le produit est en bon état et bien entretenu.
 - Utilisez les accessoires appropriés pour le produit et assurez-vous qu'ils sont en bon état.
 - Gardez une prise ferme sur les poignées/les surfaces de préhension.
 - Entretenez le produit conformément à ces instructions.
- Planifiez votre horaire de travail de manière à répartir l'utilisation d'outils à fortes vibrations sur une plus longue période.

2.10 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué(e), malade ou en état d'ébriété. Cela diminuera votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- Ne laissez pas des enfants ou des personnes utiliser le produit sans en avoir une connaissance adéquate.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utilisez le produit uniquement pour sa fonction spécifiée.
- Portez des protecteurs d'oreille lors du perçage à percussion. L'exposition au bruit peut causer une perte auditive.

3 Utilisation

⚠ Avertissement ! La poussière générée par le fonctionnement du produit peut être nocive pour la santé, inflammable ou explosive. Utilisez un masque filtrant anti-poussière et le dépoussiéreur ou connectez le produit à un aspirateur.

⚠ Attention ! Gardez la zone de travail propre. Assurez-vous que le produit et la pièce ne deviennent pas trop chauds en raison du risque d'incendie. Les étincelles, les pièces chaudes et d'autres sources de chaleur peuvent provoquer l'inflammation de la poussière. La poussière de certains alliages peut prendre feu ou exploser. Les mélanges de matériaux augmentent le risque d'inflammation.

⚠ Attention ! Retirez la poussière du dépoussiéreur lorsque le fonctionnement est interrompu, même si ce n'est que pour une courte durée, en raison du risque d'incendie. Une auto-inflammation peut se produire dans le dépoussiéreur.

3.1 Pour installer une batterie sur le produit

⚠ Avertissement ! Il est impératif d'utiliser uniquement la batterie compatible avec ce produit.

⚠ Avertissement ! Arrêtez le produit avant d'installer ou de retirer une batterie.

⚠ Attention ! N'appliquez pas de force lors de la connexion de la batterie au produit. Si la batterie ne s'insère pas facilement dans le support, cela signifie qu'elle n'est pas correctement installée.

- Insérez la batterie dans le support prévu à cet effet jusqu'à entendre un clic.

3.2 Pour installer ou remplacer le papier de verre sur le produit

⚠ Avertissement ! Arrêtez le produit et retirez la batterie avant d'installer ou de remplacer le papier de verre sur le produit.

Remarque ! Lorsque vous remplacez ou ajustez la position du papier de verre, retirez-le soigneusement de l'un des coins.

- 1 Retirez la saleté et les objets indésirables du tampon de ponçage.
- 2 Alignez les trous du papier de verre sur ceux du tampon de ponçage et placez le papier de verre sur le tampon de ponçage.

3.2.1 Guide du papier de verre

Plus le numéro G du papier de verre est élevé, plus le grain est petit. Le papier de verre applicable dépend du type de surface, de la quantité de matière à enlever et de la finition souhaitée.

Type	Grain	Utilisation
Grossier	<G80	Enlèvement de peinture Ponçage grossier du bois Pour créer des surfaces texturées
Moyen	G80 G100	Suppression des marques Ponçage final du bois Entre les couches de peinture Pour rendre les surfaces lisses
Fin	G120 G220	Suppression des rayures mineures Polissage du métal Pour une finition lisse et polie
Extra fin	>G220	Entre les couches de vernis Pour une finition extrêmement lisse

3.3 Pour installer le collecteur de poussière sur le produit

- Fixez le collecteur de poussière sur le port d'extraction de poussière. Assurez-vous que l'ouverture pointe vers le bas.

3.4 Pour utiliser le produit

⚠ Attention ! Assurez-vous que le papier de verre ne touche pas la pièce lorsque vous démarrez le produit. Il existe un risque de blessures corporelles ou de dommages matériels.

⚠ Attention ! N'utilisez pas le même papier de verre sur le métal et le bois pour éviter d'endommager la surface du bois.

Remarque ! Le patin de ponçage du produit tourne dans le sens des aiguilles d'une montre lorsqu'une pression est appliquée sur le produit, mais peut tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre si le produit fonctionne librement.

- N'utilisez pas le produit sans papier de verre.
- Ne forcez pas lorsque le produit est utilisé. Une pression trop élevée peut endommager le papier de verre et réduire la durée de vie du produit.
- Assurez-vous que le bord du patin de ponçage n'entre pas en contact avec la pièce pour éviter d'endommager le patin de ponçage.

- 1 Tenez fermement le produit.
- 2 Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour démarrer le produit et laissez-le atteindre sa vitesse maximale.
- 3 Placez le tampon de ponçage au ras et légèrement sur la surface à poncer.
- 4 Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour arrêter le produit.

4 Transport

⚠ Attention ! Arrêtez et retirez la batterie avant de transporter le produit.

- Utilisez la poignée pour soulever ou déplacer le produit.

5 Stockage

- Si le produit ne doit pas être utilisé pendant un long moment, retirez-en la batterie et rangez-le dans un endroit propre et sec, hors de la portée des enfants et des animaux.

6 Maintenance

⚠ Attention ! Seul le personnel agréé peut réparer le produit.

⚠ Avertissement ! Arrêtez le produit et retirez-en la batterie avant de procéder à la maintenance.

6.1 Pour nettoyer le produit

⚠ Attention ! N'utilisez pas d'essence, de solvants ou de détergents qui pourraient endommager les parties en plastique du produit.

- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux.

7 Dépannage

Problème	Cause possible	Tâche
Le produit s'arrête pendant le fonctionnement.	La protection contre les surcharges est activée car le produit est utilisé d'une manière qui entraîne une consommation électrique trop élevée.	Tenez le produit correctement. Voir "3.4 Pour utiliser le produit" à la page 44 .
	La protection contre la surchauffe est activée.	Laissez la batterie refroidir puis redémarrez le produit.
	La batterie est déchargée.	Chargez la batterie

8 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

9 Données techniques

Spécifications	Valeur
Tension nominale	18 V
Vitesse	10000 tr/min.
Taille du papier de verre	125 mm
Poids	1 kg
Niveaux de bruit¹	
Niveau de pression acoustique, L_{pA}	76 dB(A), K=3 dB
Niveau de puissance sonore, L_{WA}	87 dB(A), K=3 dB
Niveau de vibrations maximum	9,5 m/s ² , K=1,5 m/s ²

⚠ Attention ! Toujours porter une protection auditive !

⚠ Attention ! Le niveau réel de vibration et de bruit lors de l'utilisation des outils peut différer de la valeur maximale spécifiée, en fonction de la façon dont l'outil est utilisé et du matériau. Il convient dès lors de déterminer les mesures de sécurité nécessaires pour protéger l'utilisateur, sur la base d'une estimation de l'exposition dans les conditions réelles de fonctionnement (en tenant compte de toutes les étapes du cycle de travail, par exemple le moment où l'outil est éteint et celui où il est au point mort, en plus du temps de démarrage).

¹ Les valeurs déclarées pour les vibrations et le bruit, mesurées selon une méthode de test normalisée, peuvent être utilisées pour une comparaison de différents outils et une évaluation préliminaire de l'exposition. Les valeurs de mesure ont été déterminées conformément à la norme EN 62841-2-4:2014.

Inhoudsopgave

1	Inleiding	46
1.1	Het product	46
1.2	Symbolen	46
1.3	Productoverzicht	46
2	Veiligheid	46
2.1	Definities van veiligheid	46
2.2	Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap	46
2.3	Veiligheid werkgebied	47
2.4	Elektrische veiligheid	47
2.5	Persoonlijke veiligheid	47
2.6	Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap	47
2.7	Gebruik en onderhoud van de accu	48
2.8	Service	48
2.9	Trillings- en geluidsreductie	48
2.10	Veiligheidsvoorschriften voor gebruik	48
3	Gebruik	48
3.1	Een accu in het product installeren	48
3.2	Om schuurpapier op het product te installeren of te vervangen	49
3.3	De stofafscheider op het product installeren	49
3.4	Het product gebruiken	49
4	Vervoeren	49
5	Opbergen	49
6	Onderhoud	49
6.1	Het product schoonmaken	50
7	Problemen oplossen	50
8	Afvoeren	50
9	Technische gegevens	50

1 Inleiding

1.1 Het product

Het product is een accumultischuurmachine met stofafscheider. Er worden 3 schuurpapieren (G80, G100 en G120) meegeleverd. Het product is onderdeel van de Meecc Tools Multiseries 18 V. De accu en acculader zijn niet inbegrepen.

1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.
	Recyclen als elektrisch afval.

1.3 Productoverzicht

Abbeelding 1

1. Stroomschakelaar
2. Accupoort
3. Stofafscheider
4. Poort voor stofafzuiging
5. Schuurpad

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

! Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

! Voorzichtig! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

Let op! Informatie die in een bepaalde situatie noodzakelijk is.

2.2 Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap

! Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

! Waarschuwing! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies. Wanneer u de waarschuwingen en instructies niet opvolgt, kan een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel het gevolg zijn.



Waarschuwing! Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik. De term 'elektrisch gereedschap' in de waarschuwingen verwijst naar uw met netvoeding (met snoer) of met accu (snoerloos) aangedreven elektrische gereedschap.

2.3 Veiligheid werkgebied

- Houd het werkgebied schoon en goed verlicht. Rommelige of donkere terreinen nodigen uit tot ongelukken.
- Gebruik elektrische gereedschappen niet in een explosieve omgeving, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Elektrische gereedschappen creëren vonken, waardoor het stof of de dampen zouden kunnen ontbranden.
- Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u een elektrisch gereedschap gebruikt. Wanneer u wordt afgeleid, kunt u de controle verliezen.

2.4 Elektrische veiligheid

- Vermijd lichamelijk contact met gearde oppervlakken, zoals leidingen, radiators, fornuizen en koelkasten. Er is een groter risico op elektrische schokken als uw lichaam gearde of in contact met massa is.
- Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden. Wanneer er water in een elektrisch gereedschap komt, vergroot dat het risico op een elektrische schok.

2.5 Persoonlijke veiligheid

- Wees alert, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u een elektrisch gereedschap bedient. Gebruik geen elektrische gereedschappen wanneer u moe of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen bent. Eén moment van onoplettendheid bij het gebruik van elektrisch gereedschap kan ernstig lichamelijk letsel veroorzaken.
- Gebruik een persoonlijke veiligheidsuitrusting. Draag altijd oogbescherming.
- Veiligheidsuitrusting als een stofmasker, antislip veiligheidsschoenen, een hard hoofddekseel of gehoorbescherming, gebruikt in de juiste omstandigheden, verkleint de kans op lichamelijk letsel.
- Voorkom onbedoeld starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-stand staat voordat u het gereedschap aansluit op een stroombron en/of accupakket, het optilt of draagt. Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of het activeren van elektrisch gereedschap met de schakelaar aan nodigt uit tot ongelukken.

- Verwijder eventuele stel- en moersleutels voordat u het elektrische gereedschap inschakelt. Een achtergebleven (moer)sleutel die is bevestigd aan een draaiend onderdeel van het elektrische gereedschap kan resulteren in lichamelijk letsel.
- Reik niet buiten uw macht. Zorg te allen tijde voor een goed houvast en bewaar uw evenwicht. Dan hebt u in onverwachte situaties betere controle over het elektrische gereedschap.
- Draag geschikte kleding. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen. Losse kleding, sieraden en lang haar kunnen verstrikt raken in bewegende delen.
- Als apparaten een aansluiting hebben voor voorzieningen voor het afzuigen en verzamelen van stof, zorg er dan voor dat deze op de juiste wijze aangesloten en gebruikt worden. Toepassing van stofafzuiging kan stofgerelateerde gevaren oplossen.
- Zorg dat u door bekendheid verkregen uit frequent gebruik van gereedschappen niet zelfgenoegzaam wordt en principes inzake gereedschapsveiligheid negeert. Een onzorgvuldige actie kan in een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

2.6 Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap

- Forceer het elektrische gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrische gereedschap voor uw toepassing. Met het juiste elektrische gereedschap kunt u het karwei beter en veiliger uitvoeren in het tempo waarvoor het was ontworpen.
- Gebruik het elektrische gereedschap niet als de schakelaar het niet aan- en uitzet. Een elektrisch gereedschap dat niet kan worden bediend met de schakelaar is gevaarlijk en moet gerepareerd worden.
- Neem de stekker uit de stroombron en/of maak het accupakket los van de energiebron alvorens afstellingen te doen, accessoires te wijzigen of elektrische gereedschappen op te slaan. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verkleinen het risico dat het elektrische gereedschap per ongeluk wordt gestart.
- Sla inactieve elektrische gereedschappen op buiten het bereik van kinderen en laat mensen die niet bekend zijn met het elektrische gereedschap of met deze instructies het elektrische gereedschap niet gebruiken. Elektrische gereedschappen zijn gevaarlijk in de handen van ongetrainde gebruikers.

- Onderhoud elektrische gereedschappen en accessoires. Controleer op onjuiste uitleining of vastlopen van bewegende delen, breuken in delen en enige andere toestand die van invloed kan zijn op de werking van het elektrische gereedschap. Laat een beschadigd elektrisch gereedschap vóór gebruik repareren. Ongelukken worden vaak veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Gebruik het elektrische gereedschap, accessoires, gereedschapsbitjes enz. volgens deze instructies, rekening houdend met de werkomstandigheden en het uit te voeren werk. Gebruik van het elektrische gereedschap voor werkzaamheden die afwijken van waarvoor het bedoeld is, zou tot een gevaarlijke situatie kunnen leiden.
- Houd handgrepen en grijpvlakken droog, schoon en vrij van olie en vet. Gladde handen en grijpvlakken staan het veilig hanteren en bedienen van het gereedschap in onverwachte situaties in de weg.

2.7 Gebruik en onderhoud van de accu

- Gebruik elektrisch gereedschap uitsluitend met specifiek daarvoor bestemde accupakketten. Gebruik van andere accupakketten kan leiden tot brandgevaar en de kans op letsel.
- Gebruik geen accupakketten of gereedschappen die beschadigd of gewijzigd zijn. Beschadigde of gewijzigde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, dat resulteert in brand, explosies of gevaar voor letsel.

2.8 Service

- Laat uw elektrische gereedschap onderhouden door een gekwalificeerd reparatiemonteur, die uitsluitend identieke vervangende onderdelen gebruikt. Dat garandeert dat het elektrische gereedschap veilig blijft.

2.9 Trillings- en geluidsreductie

- Als u de impact van geluids- en trillingsemissies wilt verminderen, moet u de gebruikstijd beperken, gebruik maken van trillingsarme en geluidsarme bedrijfsmodi en persoonlijke beschermingsmiddelen dragen.
- Houd rekening met de volgende punten om de risico's van blootstelling aan trillingen en lawaai te minimaliseren:
 - Gebruik het product alleen zoals bedoeld door het ontwerp en deze instructies.
 - Zorg ervoor dat het product in goede staat verkeert en goed wordt onderhouden.
 - Gebruik de juiste hulpstukken voor het product en zorg ervoor dat deze in goede staat verkeren.
 - Houd de handgrepen/het grijppoppervlak stevig vast.
 - Onderhoud dit product volgens deze voorschriften.

- Plan uw werkschema zo dat u het gebruik van gereedschap met hoge trillingen over een langere periode kunt spreiden.

2.10 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

- Gebruik het product niet als u moe, ziek of onder invloed bent. Dat vermindert uw gezichtsvermogen, alertheid en coördinatie- en beoordelingsvermogen.
- Laat het product niet gebruiken door kinderen of personen die het product niet kennen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.
- Draag gehoorbeschermers bij het klopboren. Blootstelling aan lawaai kan gehoorverlies veroorzaken.

3 Gebruik

⚠ Waarschuwing! Stof veroorzaakt door de werking van het product kan schadelijk voor de gezondheid, ontvlambaar of explosief zijn. Gebruik een stoffiltermasker en de stofafscheider of sluit het product aan op een stofzuiger.

⚠ Waarschuwing! Houd het werkgebied schoon. Zorg ervoor dat het product en het werkstuk niet te heet worden vanwege brandgevaar. Vonken, hete werkstukken en andere warmtebronnen kunnen ontbranding van het stof veroorzaken. Het stof van sommige legeringen kan vlam vatten of exploderen. Mengsels van materialen verhogen het risico op ontbranding.

⚠ Waarschuwing! Verwijder het stof van de stofafscheider wanneer de werking wordt onderbroken, ook al is het maar voor een korte tijd, vanwege brandgevaar. Er kan zelfontbranding optreden in de stofafscheider.

3.1 Een accu in het product installeren

⚠ Waarschuwing! Er mag alleen een geschikte accu voor het product worden gebruikt.

⚠ Waarschuwing! Stop het product voordat u een batterij installeert of verwijdt.

⚠ Voorzichtig! Gebruik geen kracht wanneer u een accu op het product aansluit. Als de accu niet gemakkelijk in de accupoort kan worden geplaatst, is de accu niet correct geplaatst.

- Duw de accu in de accuhouder op het product tot u een klik hoort.

3.2 Om schuurpapier op het product te installeren of te vervangen

! Waarschuwing! Stop het product en verwijder de batterij voordat u schuurpapier op het product installeert of vervangt.

Let op! Wanneer u het schuurpapier vervangt of de positie ervan aanpast, trekt u het schuurpapier voorzichtig van een van de hoeken.

- 1 Verwijder vuil en ongewenste voorwerpen van de schuurzool.
- 2 Lijn de gaten in het schuurpapier uit met de gaten van de schuurzool en leg het schuurpapier op de schuurzool.

3.2.1 Handleiding schuurpapier

Hoe hoger het G-getal op het schuurpapier, hoe kleiner de korrelgrootte. Welk schuurpapier u moet gebruiken, hangt af van het type ondergrond, de hoeveelheid te verwijderen materiaal en de gewenste afwerking.

Type	Korrel	Gebruik
Grof	<G80	Verf verwijderen Hout ruw opschuren Textuuroppervlakken maken
Gemiddeld	G80 G100	Markeringen verwijderen Hout eindschuren Tussen lagen verf door Oppervlakken glad maken
Fijn	G120 G220	Kleine krasjes verwijderen Metaal polijsten Voor gladde, gepolijste afwerking
Extra fijn	>G220	Tussen lagen vernis Voor de gladste afwerking

3.3 De stofafscheider op het product installeren

- Sluit de stofafscheider aan op de stofafzuigpoort. Zorg ervoor dat de opening naar beneden wijst.

3.4 Het product gebruiken

! Waarschuwing. Zorg ervoor dat het schuurpapier het werkstuk niet raakt wanneer u het product start. Er bestaat gevaar voor persoonlijk letsel of materiële schade.

! Voorzichtig! Gebruik niet hetzelfde schuurpapier op metaal en hout om schade aan het oppervlak van het hout te voorkomen.

Let op! De schuurzool van het product draait met de klok mee wanneer er druk op het product wordt uitgeoefend, maar kan tegen de klok in draaien als het product vrij werkt.

- Gebruik het product niet zonder schuurpapier.
- Gebruik geen kracht wanneer het product wordt gebruikt. Te veel druk kan schade aan het schuurpapier veroorzaken en de levensduur van het product verkorten.
- Zorg ervoor dat de rand van de steunschijf niet in contact komt met het werkstuk om schade aan de schuurzool te voorkomen.

- 1 Houd het product stevig vast.
- 2 Druk op de aan/uit-schakelaar om het product te starten en laat het product op zijn maximale snelheid komen.
- 3 Leg de schuurzool vlak en licht op het te schuren oppervlak.
- 4 Druk op de aan/uit-schakelaar om het product te stoppen.

4 Vervoeren

! Waarschuwing. Stop het product en verwijder de accu voordat u het product vervoert.

- Gebruik de handgreep wanneer u het product optilt of verplaatst.

5 Opbergen

- Verwijder de batterij en bewaar het product op een schone en droge locatie waartoe kinderen en huisdieren geen toegang hebben als het gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.

6 Onderhoud

! Waarschuwing. Alleen goedgekeurd personeel kan het product repareren.

! Waarschuwing. Stop het product en verwijder de batterij voordat u onderhoud aan het product uitvoert.

6.1 Het product schoonmaken

⚠ Voorzichtig! Gebruik geen benzine, oplosmiddelen of overige schoonmaakmiddelen die de plastic onderdelen van het product kunnen beschadigen.

- Maak het product regelmatig schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.

7 Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het product stopt tijdens gebruik.	De overbelastingsbeveiliging is geactiveerd omdat het product zo wordt gebruikt dat het stroomverbruik te hoog is.	Bedien het product op de juiste manier. Zie '3.4 Het product gebruiken' op pagina 49.
	De oververhittingsbeveiliging is geactiveerd.	Laat de accu afkoelen en start het product vervolgens opnieuw.
	De batterij is ontladen.	Laad de batterij op

8 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

9 Technische gegevens

Specificatie	Waarde
Nominale spanning	18 V
Snelheid	10000 tpm
Formaat schuurpapier	125 mm
Gewicht	1 kg
Geluidsniveaus¹	
Geluidsdrukniveau, L _{pA}	76 dB(A), K=3 dB
Niveau geluidsvermogen, L _{WA}	87 dB(A), K=3 dB
Maximaal trillingsniveau	9,5 m/s ² . K=1,5m/s ²

⚠ Waarschuwing. Draag altijd gehoorbeschermers!

⚠ Waarschuwing. De werkelijke trillings- en geluidsniveaus bij het gebruik van gereedschap kunnen verschillen van de opgegeven maximumwaarden, afhankelijk van hoe het gereedschap wordt gebruikt en van het materiaal waarmee het gebruikt wordt. Daarom is het noodzakelijk om vast te stellen welke veiligheidsmaatregelen vereist zijn om de gebruiker te beschermen, gebaseerd op een schatting van de blootstelling in feitelijke werkomstandigheden (rekening houdend met alle fases van de werkcyclus, bijv. de tijd dat het gereedschap is uitgeschakeld en wanneer dit stationair loopt, in aanvulling op de opstarttijd).

¹ De opgegeven waarden voor trillingen en geluid, gemeten volgens een gestandaardiseerde testmethode, kunnen worden gebruikt om verschillende werktuigen met elkaar te vergelijken en om de blootstelling vooraf te beoordelen. De meetwaarden zijn vastgesteld in overeenstemming met EN 62841-2-4:2014.



**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU SAMSVARSEKTLÆRING /
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG / EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS /
DECLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING**

Jula Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Numer artykułu / Artikkelnummer / Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

011488

Model no.: PLCSL-756

Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer./ Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar./ Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten./ Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta./ Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt./ Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla./ La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant./ Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

**ECCENTRIC SANDER / EXCENTERSLIP / EKSENTERSLIPER / SZLIFIERKA MIMOŚRODOWA /
EXZENTERSCHLEIFER / EPÄKESKOHIOMAKONE / PONCEUSE EXCENTRIQUE / EXCENTRISCHE SCHUURMACHINE
18VDC**

Conforms to the following directives, regulations and standards/ Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder./ Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder./ Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacją i normami./ Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen./ Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen./ Conforme aux directives, règlements et normes suivants./ Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen.

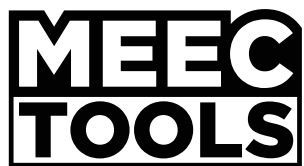
Directive/Regulation	Harmonised standard
MD 2006/42/EC	EN 62841-1:2015:2015, EN 62841-2-4:2014
EMC 2014/30/EU	EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
RoHS 2011/65/EU + 2015/863	EN IEC 63000:2018

This product was CE marked in year./ Produkten CE-märktes år./ Dette produktet ble CE-merket dette året./ Wyrób oznakowany znakiem CE w roku./ Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr./ Tämä tuote on CE-merkitty vuonna./ Ce produit a reçu le marquage CE en./ Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar. -19

Skara 2025-01-16

Göran Martinsson

QUALITY and AFTER SALES MANAGER (Signatory for Jula and authorised to compile the technical documentation.
/Undertecknat för Jula samt behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen. / Signert for Jula og kvalifisert til å
sammenfatte den tekniske dokumentasjonen. / Podpisano w imieniu Jula oraz osoby upoważnionej do sporządzenia
dokumentacji technicznej. / Unterzeichnet im von Jula und befugt, die technische Dokumentation zusammenzustellen /
Allekirjoittanut Jula puolesta ja valtuutettu kokoamaan tekniset asiakirjat. / Signé au nom de Jula et habilité Namen à établir la
documentation technique. / Ondertekend namens Jula en gemachtigde voor de samenstelling van de technische documentatie



www.jula.com